

SONY®



Mode d'emploi

NW-E013 / E015 / E016 / E013F / E015F / E016F

A propos des manuels

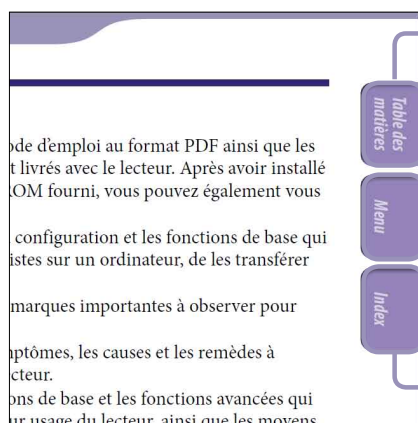
Le Guide de démarrage, le présent Mode d'emploi au format PDF ainsi que les parties Dépannage et Précautions sont livrés avec le lecteur. Après avoir installé le logiciel SonicStage à l'aide du CD-ROM fourni, vous pouvez également vous reporter à l'Aide SonicStage.

- Le Guide de démarrage présente la configuration et les fonctions de base qui vous permettront d'importer des pistes sur un ordinateur, de les transférer vers le lecteur, puis de les lire.
- La partie Précautions fournit les remarques importantes à observer pour éviter les accidents.
- La partie Dépannage décrit les symptômes, les causes et les remèdes à appliquer en cas de problème du lecteur.
- Ce Mode d'emploi décrit les fonctions de base et les fonctions avancées qui vous permettront de faire le meilleur usage du lecteur, ainsi que les moyens de dépannage.
- L'Aide SonicStage fournit davantage d'informations sur l'utilisation du logiciel SonicStage (☞ page 3).

Navigation dans le Mode d'emploi

Pour utiliser les onglets du Mode d'emploi

Cliquez sur les onglets situés en haut à droite du manuel pour passer directement aux sections Table des matières, Menu HOME et Index.



Permet d'accéder à la table des matières
Trouve l'information recherchée à partir d'une liste des sujets traités dans le manuel.



Permet d'accéder au menu Home
Trouve l'information recherchée à partir d'une liste d'options dans le menu du lecteur.

Permet d'accéder à l'index
Trouve l'information recherchée à partir d'une liste des mots clés mentionnés dans le manuel.

Conseils

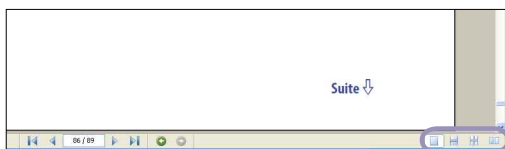
- Vous pouvez passer directement à la page indiquée en cliquant sur un numéro de page dans la table des matières, dans le menu Home ou dans l'index.
- Vous pouvez passer directement à la page indiquée en cliquant sur une référence de page (indiquée par ☞ page 4) à chaque page.

Conseils (Suite)

- Pour rechercher une page de référence par mot clé, dans Adobe Reader, cliquez sur le menu « Edition » et sélectionnez « Rechercher » pour afficher la fenêtre de navigation, saisissez le mot clé dans la boîte de dialogue de recherche, puis cliquez sur « Rechercher ».
- Vous pouvez passer directement à la page précédente ou à la page suivante en cliquant sur les touches  ou  situées en bas de l'écran Adobe Reader.
- La procédure de recherche peut varier, selon votre version d'Adobe Reader.

Pour modifier la mise en page

Les touches situées en bas de l'écran Adobe Reader vous permettent de sélectionner le mode d'affichage des pages.



Une seule page

Les pages s'affichent une par une. Lorsque vous faites défiler les pages, vous passez à la page précédente ou à la page suivante.

Continue

Les pages s'affichent en continu. Lorsque vous faites défiler les pages, les pages précédentes et suivantes défilent en continu, vers le haut ou vers le bas.

Continue – Page double

Les pages s'affichent deux par deux, chaque paire de pages pouvant défiler en continu. Lorsque vous faites défiler les pages, les paires de pages précédentes et suivantes défilent en continu, vers le haut ou vers le bas.

Page double

Les pages s'affichent deux par deux. Lorsque vous faites défiler les pages, les deux pages précédentes ou les deux pages suivantes apparaissent.

Utilisation de l'Aide SonicStage

Reportez-vous à l'Aide SonicStage fournie pour obtenir davantage d'informations sur l'utilisation de SonicStage, par exemple pour importer des pistes sur votre ordinateur et les transférer vers le lecteur.

1 Cliquez sur « Aide » – « Aide SonicStage » lorsque SonicStage fonctionne.

L'Aide apparaît.

Remarque

- Dans l'Aide SonicStage, le lecteur est désigné sous l'appellation « Périphérique audio ATRAC ».

Table des matières

Menu HOME.....	6
Accessoires fournis	7
Composants et commandes	8

Lecture de pistes

Lecture de pistes (All Songs)	12
Lecture de listes de pistes	
(Playlist Select)	13
Lecture des listes de pistes créées dans	
SonicStage (Playlists).....	13
Lecture de pistes parmi les 100 pistes	
préférées (Favorite 100)	15
Lecture de pistes d'albums récemment	
transférés (Recent Transfers)	16
Lecture de pistes dans un ordre	
aléatoire (Intelligent Shuffle).....	17
Lecture des 100 pistes favorites dans un	
ordre aléatoire (My Favorite Shuffle).....	17
Lecture de pistes de genre similaire à	
l'artiste sélectionné dans un ordre	
aléatoire (Artist Link Shuffle).....	18
Lecture de pistes sorties la même année	
dans un ordre aléatoire	
(Time Machine Shuffle)	19
Lecture de pistes dans un ordre aléatoire	
pendant une durée déterminée	
(Sports Shuffle).....	20
Recherche de pistes (Search)	21
Recherche de pistes par titre de piste	
(Song)	21
Recherche de pistes par artiste (Artist).....	22
Recherche de pistes par album (Album)	23
Recherche de pistes par genre (Genre)	24
Recherche de pistes par année de sortie	
(Release Year)	25
Recherche d'albums par pochette	
(Jacket Search)	26
Modification du mode de lecture	
(PLAY MODE).....	27

Paramètres

Réglage de la qualité sonore (Sound) ...	28
Sélection de la qualité sonore	
(Equalizer • Clear Bass)	28
Modification de la qualité sonore	
(Equalizer)	29
Réglage des valeurs personnalisées EQ	
Custom.....	31
Son plus vivant (VPT)	33

Ecoute avec un son Clear Stereo	
(Clear Stereo).....	34
Réglage du niveau de volume	
(Dynamic Normalizer)	35
Modification de l'ordre des pistes	
(Sort).....	36
Modification du mode d'affichage	
(Display Mode)	38
Activation/désactivation de l'affichage	
de la pochette (Jacket Mode).....	40
Réglage du volume (Volume Mode)	41
Réglage du volume en mode manuel	
(Manual Volume).....	41
Réglage du volume en mode préréglé	
(Preset Volume)	42
Réglage d'une valeur de volume en mode	
préréglé	43
Limitation du volume	
(AVLS (Volume Limit))	44
Désactivation du bip sonore (Beep)	45
Réglage de l'heure (Set Date-Time)	46
Sélection du mode de réglage	
de l'heure	46
Réglage manuel de l'heure	48
Réglage du format de la date	
(Date Disp Type).....	49
Réglage du format de l'heure	
(Time Disp Type).....	50
Modification du réglage de la	
connexion USB (USB Bus Powered)	51
Réglage de l'écran d'économie	
d'énergie(Power Save Mode)	52
Réglage du contraste de l'affichage	
(Contrast)	53
Réglage de la luminosité de l'affichage	
(Brightness)	54
Affichage des informations relatives au	
lecteur (Information)	55
Réinitialisation aux réglages par défaut	
(Reset All Settings)	56
Formatage de la mémoire (Format).....	57

Suite ↓

Ecoute de la radio FM

(NW-E013F/E015F/E016F uniquement)

Ecoute d'une radio FM.....	59
1 Pour basculer vers le tuner FM.....	59
2 Pour préréglager automatiquement les stations diffusées (FM Auto Preset).....	60
3 Pour sélectionner les stations diffusées	61
Préréglage des stations diffusées souhaitées	63
Pour supprimer des stations diffusées préréglées.....	63
Réglage de la réception (Scan Sens).....	64
Modification de la réception Monaurale/Stéréo (Mono/Auto)	65

Fonctions avancées

Recharge du lecteur	66
Optimisation de la durée de vie de la batterie.....	67
Que signifient format et débit binaire ?	68
Lecture de pistes sans interruption	70
Comment les informations de piste sont-elles importées dans le lecteur ?.....	71
Stockage de données autres que des fichiers audio	72
Mise à niveau du micrologiciel du lecteur	73

Dépannage

Dépannage	74
Messages.....	81
Désinstallation de SonicStage.....	85


Informations complémentaires

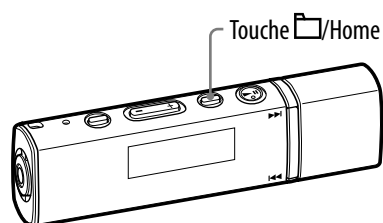
Précautions	87
A propos des droits d'auteur.....	91
Spécifications	92
Index	96

Remarque

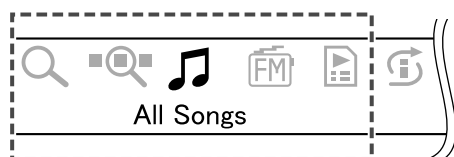
- Selon le pays/la région d'achat du lecteur, il se peut que certains modèles ne soient pas disponibles.


Menu HOME

Pour afficher le menu HOME, maintenez la touche /HOME du lecteur enfoncée. Le menu HOME est l'interface d'accueil à partir de laquelle vous pouvez lire des fichiers audio, rechercher des pistes et modifier les réglages suivants.



Menu HOME*¹



*¹ 5 des 7 icônes apparaissent dans la fenêtre d'affichage, avec l'icône actuellement sélectionnée au centre. Cette icône change selon la fonction que vous utilisez. Maintenez la touche /▶▶ enfoncée pour sélectionner une icône, puis appuyez sur la touche ▶▶/|| pour valider.

(Search) 21

- Song..... 21
- Artist..... 22
- Album..... 23
- Genre..... 24
- Release Year..... 25

(Jacket Search) 26

(All Songs)..... 12

(FM)*² 59

(Playlist Select)..... 13

- Playlists..... 13
- Favorite 100..... 15
- Recent Transfers..... 16

(Intelligent Shuffle) 17

- My Favorite Shuffle..... 17
- Artist Link Shuffle..... 18
- Time Machine Shuffle..... 19
- Sports Shuffle..... 20

(Settings)

- Sound..... 28
 - Equalizer..... 29
 - VPT..... 33
- Clear Stereo..... 34
- Sort..... 36
- Jacket Mode..... 40
- Display Mode..... 38
- Scan Sens*²..... 64
- Mono/Auto*²..... 65
- FM Auto Preset*²..... 60
- Advanced Settings
 - Date-Time
 - Set Date-Time..... 46
 - Date Disp Type..... 49
 - Time Disp Type..... 50
 - Power Save Mode..... 52
 - Dynamic Normalizer..... 35
 - AVLS..... 44
 - Volume Mode..... 41
 - Beep..... 45
 - Information..... 55
 - Initialize
 - Reset All Settings..... 56
 - Format..... 57
 - USB Bus Powered..... 51
 - Contrast..... 53
 - Brightness..... 54

*² NW-E013F/E015F/E016F uniquement.

Accessoires fournis

Vérifiez les accessoires contenus dans le carton d'emballage.

- Écouteurs (1)
- CD-ROM*¹ (1)
 - Logiciel SonicStage
 - Mode d'emploi (fichier PDF)
- Guide de démarrage (1)
- Précautions (1)
- Dépannage (1)

*¹ N'essayez pas de lire ce CD-ROM sur un lecteur de CD audio.

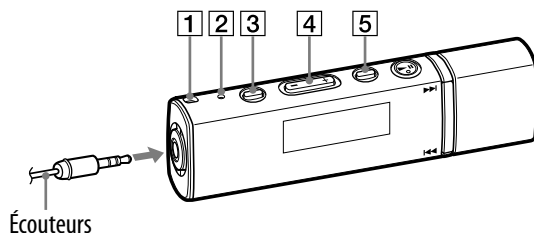
A propos du numéro de série

Le numéro de série fourni avec ce lecteur est requis lors de l'enregistrement du client. Le numéro de série est inscrit à l'arrière du lecteur.

Vous pouvez également vérifier le numéro de série sur ce lecteur (☞ page 55).

Composants et commandes

Avant



1 Anneau de fixation de la bandoulière

Permet de fixer une bandoulière (vendue séparément).

2 Touche RESET

Permet de réinitialiser le lecteur en appuyant sur la touche RESET avec un objet à bout pointu, etc. (☞ page 74).

3 Touche PLAY MODE/SOUND*¹

Permet de changer le mode de lecture (☞ page 27).
Maintenez cette touche enfoncée pour modifier le réglage de la qualité sonore (☞ page 28).

4 Touche VOL +*²/-

Permet de régler le volume.

5 Touche □/HOME*¹

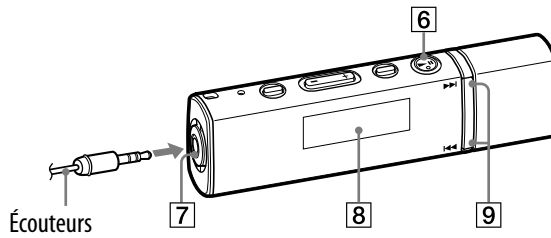
En mode de lecture ou de pause, appuyez sur cette touche pour basculer entre le mode de contrôle Piste et le mode Dossier. En mode de contrôle Piste, le lecteur passe au début de la piste. En mode Dossier, le lecteur passe au début de l'album/ artiste.

Maintenez cette touche enfoncée pour afficher le menu HOME.

Suite ↓

*¹ Le repère ○ à côté des touches signifie que les fonctions correspondantes sont activées en appuyant sur ces touches.
Le repère □ à côté des touches signifie que les fonctions correspondantes sont activées en maintenant ces touches enfoncées.

*² Il s'agit de points tactiles qui peuvent vous aider lors de la manipulation des touches.



6 Touche ►||*1

Permet de démarrer la lecture. Lorsque celle-ci démarre, ► s'affiche, et si vous appuyez de nouveau sur la touche ►||, || s'affiche et la lecture s'arrête. Lorsqu'un menu apparaît sur la fenêtre d'affichage, utilisez cette touche pour valider une option de menu.

Pour mettre le lecteur hors tension

Lorsque vous arrêtez la lecture de piste ou la réception FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement) en appuyant sur la touche ►||, le message « POWER OFF » (Hors tension) apparaît au bout de quelques secondes. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.

Le lecteur consomme alors très peu de batterie.

7 Prise écouteur

Permet de raccorder des écouteurs. Enfoncez la fiche jusqu'au déclic de mise en place.

Si les écouteurs ne sont pas raccordés correctement, la qualité sonore risque d'être mauvaise.

8 Fenêtre d'affichage

Voir ☞ page 11.

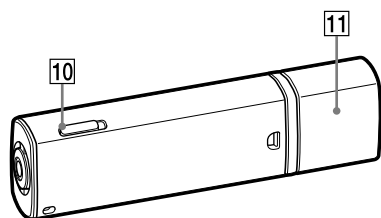
9 Touche ◀◀/▶▶

Permet de sélectionner une piste, un album, un artiste ou une option de menu. Cette touche permet également de passer au début de la piste/de l'album/de l'artiste et d'avance/reculer rapidement.

- En appuyant sur la touche ◀◀ (▶▶) :
Passe au début de la piste/de l'album/de l'artiste en cours (ou suivant).
- En maintenant la touche ◀◀ (▶▶) enfoncée pendant la lecture, puis en la relâchant au point de lecture requis en mode de contrôle Piste :
Effectue une avance (ou un retour) rapide sur la piste en cours.
- En maintenant la touche ◀◀ (▶▶) enfoncée juste après avoir activé le mode de pause :
Passe au début de la piste/de l'album/de l'artiste en cours (ou suivant) et, en maintenant cette touche enfoncée plus longtemps, revient ou continue à avancer à la piste/l'album/l'artiste précédent (ou suivant).

*1 Il s'agit de points tactiles qui peuvent vous aider lors de la manipulation des touches.

Arrière



10 Commutateur HOLD

Utilisez le commutateur HOLD pour éviter toute manipulation accidentelle des commandes du lecteur lorsque vous le transportez.

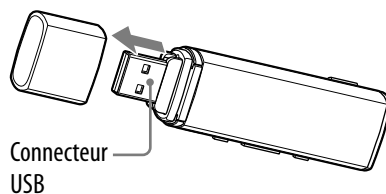
Lorsque vous faites glisser le commutateur HOLD dans le sens de la flèche (▷), toutes les touches sont désactivées. Si vous appuyez sur des touches alors que la fonction HOLD est activée, le message « HOLD » (Verrouillé) apparaît. Remettez le commutateur HOLD dans sa position initiale pour désactiver la fonction HOLD.

11 Capuchon USB

Retirez le capuchon USB et raccordez le connecteur USB du lecteur à un port USB de votre ordinateur.

Pour retirer le capuchon USB

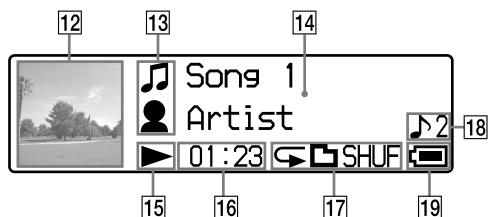
Retirez le capuchon USB comme illustré ci-dessous.



Suite ↓

Fenêtre d'affichage

Avec le mode pochette activé (Réglage par défaut)



12 Image de la pochette

Affiche la pochette d'un album après avoir enregistré la pochette et transféré les pistes depuis SonicStage. Vous pouvez choisir de ne pas afficher la pochette (☞ page 40). Pour plus d'informations sur l'enregistrement des pochettes, reportez-vous à l'Aide SonicStage.

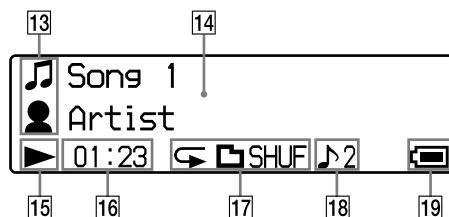
13 Indicateur des icônes

En mode de contrôle Piste, l'icône 🎵 apparaît sur la première ligne et l'icône 🎧 ou 🎤 apparaît selon le réglage de l'ordre des pistes (☞ page 36) sur la seconde ligne. En mode Dossier, l'icône de la catégorie définie dans l'ordre des pistes (☞ page 36) apparaît sur la première ligne et l'icône 🎧 ou 🎤 apparaît sur la seconde ligne. Lorsque vous sélectionnez le mode Dossier pendant la lecture d'une liste de lecture (☞ page 13), la liste de lecture sélectionnée (▶ : liste de lecture créé par SonicStage, ❤️ : les 100 pistes préférées et ▶ : le dernier album transféré) apparaît sur la première ligne.

14 Affichage des informations textuelles et graphiques

Affiche le titre de l'album, le nom de l'artiste, le titre de la piste, la date et l'heure, les messages et le menu. Pour changer le mode d'affichage, accédez au menu « Display Mode » (Mode d'affichage) (☞ page 38). Passez en mode d'économie d'énergie si vous n'utilisez pas le lecteur pendant une période prolongée (☞ page 52).

Avec le mode pochette désactivé



15 Indicateur de l'état de lecture

Affiche le mode de lecture en cours (▶ : lecture, || : pause, ◀▶ (▶▶) : retour rapide (avance rapide), ▶▶▶ (▶▶▶) : passe au début de la piste en cours (ou suivante)).

16 Indicateur du temps écoulé

Affiche le temps écoulé.

17 Indicateur du mode de lecture (PLAY MODE)

Affiche l'icône du mode de lecture en cours (☞ page 27). Si le mode de lecture est réglé sur Normal, aucune icône n'apparaît.

18 Indicateur du réglage de la qualité sonore

Affiche l'icône de la qualité sonore en cours (☞ page 28). Si la qualité sonore n'est pas réglée, aucune icône n'apparaît.

19 Indicateur d'autonomie de la batterie

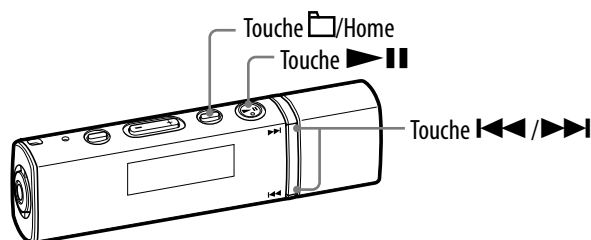
Affiche la capacité restante de la batterie.





💡 Conseil

- Pour plus d'informations sur la fenêtre d'affichage du tuner FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement), reportez-vous à la section « Ecoute d'une radio FM » (☞ page 59).



Lecture de pistes (All Songs)





Vous pouvez lire les pistes transférées sur le lecteur. Le mode de lecture « All Songs » (Toutes les pistes) est défini par défaut.





- 1 **Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche  pour sélectionner  (All Songs), puis appuyez sur la touche  pour valider.**
 La lecture commence à la dernière piste écoutée. Si vous n'avez encore écouté aucune piste, la lecture commence au début.
 La lecture continue dans l'ordre jusqu'à la dernière piste, puis s'arrête. Au bout de quelques secondes, le message « POWER OFF » apparaît.
 L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.

Pour passer au début de la piste

En mode de lecture ou de pause, appuyez sur la touche  () pour passer au début de la piste en cours (ou suivante).

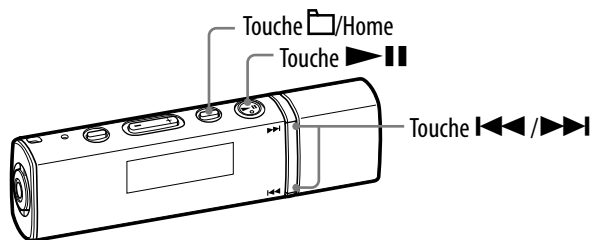
Lorsque vous appuyez sur la touche /HOME pour activer le mode Dossier et que vous appuyez ensuite sur la touche  () , en mode de lecture ou de pause, le lecteur revient au début de la première piste de la catégorie de tri en cours (ou suivante) définie par l'ordre des pistes ( page 36).

Conseils

- Appuyez sur la touche PLAY MODE/SOUND pour changer le mode de lecture en lecture aléatoire, lecture répétée, etc. ( page 27).
- Les pistes apparaissent dans l'ordre que vous avez défini dans le menu « Sort » (Tri) ( page 36). Avec le réglage par défaut, les pistes sont classées par album.

Lecture de listes de pistes (Playlist Select)

Vous pouvez lire des listes de pistes créées dans SonicStage, comme vos 100 pistes favorites ou les albums récemment transférés.



Remarques

- Lorsque [Playlist Select] (Sélection de listes de lecture) est sélectionné, [Search] (Recherche) et [Jacket Search] (Recherche par pochette) n'apparaissent pas dans le menu HOME.
- Vous ne pouvez pas modifier l'ordre des pistes dans la liste de lecture à partir du menu « Sort » (☞ page 36).

Lecture des listes de pistes créées dans SonicStage (Playlists)

Vous pouvez lire des listes de pistes créées dans SonicStage. Si vous changez un nom dans SonicStage, le nom modifié apparaît sur le lecteur. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'Aide SonicStage.

- 1 Maintenez la touche [Home icon]/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 Appuyez sur la touche [Fast Forward/Previous icon] pour sélectionner [Playlist Select], puis appuyez sur la touche [Play/Pause icon] pour valider.**
Les listes de lecture apparaissent.
- 3 Appuyez sur la touche [Fast Forward/Previous icon] pour sélectionner « Playlists », puis appuyez sur la touche [Play/Pause icon] pour valider.**
La lecture commence à la dernière piste écoutée. Si vous n'avez encore écouté aucune piste, la lecture commence au début de la liste de lecture créée dans SonicStage. La lecture continue dans l'ordre jusqu'à la dernière piste, puis s'arrête. Au bout de quelques secondes, le message « POWER OFF » apparaît. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.

Pour passer au début de la piste

En mode de lecture ou de pause, appuyez sur la touche **⏮ (⏭)** pour passer au début de la piste en cours (ou suivante).

Lorsque vous appuyez sur la touche **🏠/HOME** pour activer le mode Dossier et que vous appuyez ensuite sur la touche **⏮ (⏭)**, en mode de lecture ou de pause, le lecteur passe au début de la liste de lecture en cours (ou suivante).



Conseils

- Appuyez sur la touche **PLAY MODE/SOUND** pour changer le mode de lecture en lecture aléatoire, lecture répétée, etc. (🔍 page 27).
- Pour arrêter la lecture de la liste de lecture et reprendre la lecture d'autres pistes, maintenez la touche **🏠/HOME** enfoncée jusqu'à ce que le menu **HOME** apparaisse. Sélectionnez ensuite **🎵 (All Songs)**, puis appuyez sur la touche **▶||** pour commencer la lecture.

Suite ↓

Lecture de pistes parmi les 100 pistes préférées (Favorite 100)

Vous pouvez lire automatiquement des listes de lecture créées dans SonicStage. Lors de la connexion à SonicStage, les 100 pistes les plus lues sont mises à jour et apparaissent par ordre décroissant de leur nombre de lectures sur le lecteur.

1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.



2 Appuyez sur la touche   pour sélectionner  (Playlist Select), puis appuyez sur la touche  pour valider.




Les listes de lecture apparaissent.

3 Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Favorite 100 », puis appuyez sur la touche  pour valider.





La lecture commence à la dernière piste écoutée. Si vous n'avez encore écouté aucune piste, la lecture commence au début. La lecture continue dans l'ordre jusqu'à la dernière piste, puis s'arrête. Au bout de quelques secondes, le message « POWER OFF » apparaît. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.

Pour passer au début de la piste

En mode de lecture ou de pause, appuyez sur la touche   pour passer au début de la piste en cours (ou suivante).

Lorsque vous appuyez sur la touche /HOME pour activer le mode Dossier et que vous appuyez ensuite sur la touche  , en mode de lecture ou de pause, le lecteur passe au début de la première piste de la liste « Favorite 100 » (100 favorites).

Conseils

- Les 100 pistes les plus lues sont mises à jour chaque fois que vous connectez le lecteur à SonicStage.
- Si le nombre total de pistes lues ou de pistes transférées sur le lecteur est inférieur à 100, toutes les pistes du lecteur sont lues.
- Appuyez sur la touche PLAY MODE/SOUND pour changer le mode de lecture en lecture aléatoire, lecture répétée, etc. ( page 27).
- Pour arrêter la lecture de la liste de lecture et reprendre la lecture d'autres pistes, maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse. Sélectionnez ensuite  (All Songs), puis appuyez sur la touche  pour commencer la lecture.

Suite 

Lecture de pistes d'albums récemment transférés (Recent Transfers)

Vous pouvez lire les albums dernièrement transférés.

1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.



2 Appuyez sur la touche   pour sélectionner  (Playlist Select), puis appuyez sur la touche  pour valider.




Les listes de lecture apparaissent.

3 Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Recent Transfers », puis appuyez sur la touche  pour valider.




La lecture commence à la dernière piste écoutée. Si vous n'avez encore écouté aucune piste, la lecture commence au début. La lecture continue dans l'ordre jusqu'à la dernière piste, puis s'arrête. Au bout de quelques secondes, le message « POWER OFF » apparaît. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.

Pour passer au début de la piste

En mode de lecture ou de pause, appuyez sur la touche   pour passer au début de la piste en cours (ou suivante).

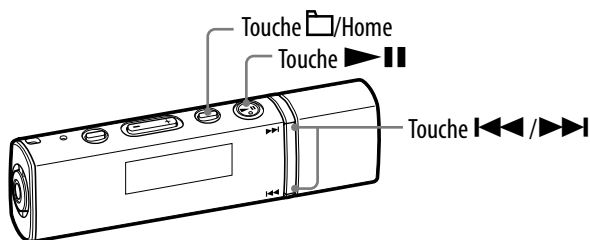
Lorsque vous appuyez sur la touche /HOME pour activer le mode Dossier et que vous appuyez ensuite sur la touche  , en mode de lecture ou de pause, le lecteur passe au début de la première piste de la catégorie de tri en cours (ou suivante).

Conseils

- Appuyez sur la touche PLAY MODE/SOUND pour changer le mode de lecture en lecture aléatoire, lecture répétée, etc. (☞ page 27).
- Pour arrêter la lecture de la liste de lecture et reprendre la lecture d'autres pistes, maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse. Sélectionnez ensuite  (All Songs), puis appuyez sur la touche  pour commencer la lecture.

Lecture de pistes dans un ordre aléatoire (Intelligent Shuffle)

Le lecteur propose 4 modes de lecture aléatoire.



Remarques

- Lorsque le mode « Intelligent Shuffle » (Lecture aléatoire intelligente) est activé, le lecteur passe automatiquement en mode de lecture aléatoire.
- En mode « Intelligent Shuffle », le mode d'affichage défini dans l'option « Display Mode » n'est pas activé (☞ page 38).
- En mode « Intelligent Shuffle », les pochettes ne s'affichent pas.








Lecture des 100 pistes favorites dans un ordre aléatoire (My Favorite Shuffle)

Le lecteur sélectionne les 100 pistes les plus lues et les lit dans un ordre aléatoire.

- 1 Maintenez la touche Home enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 Appuyez sur la touche Previous/Next pour sélectionner Intelligent Shuffle, puis appuyez sur la touche Play/Pause pour valider.**
Le menu du mode « Intelligent Shuffle » apparaît.
- 3 Appuyez sur la touche Previous/Next pour sélectionner « My Favorite Shuffle », puis appuyez sur la touche Play/Pause pour valider.**
Les 100 pistes les plus lues sont mélangées, et la lecture commence.











Suite ↓

Conseils








- Lorsque vous appuyez sur la touche /HOME pour activer le mode Dossier et que vous appuyez ensuite sur la touche  , les 100 pistes les plus lues sont lues dans un nouvel ordre aléatoire à partir de la première piste.
- Les 100 pistes les plus lues sont mises à jour chaque fois que vous connectez le lecteur à SonicStage.
- Si le nombre total de pistes transférées sur le lecteur est inférieur à 100, toutes les pistes du lecteur sont lues dans un ordre aléatoire.
- Pour annuler le mode « Intelligent Shuffle » et reprendre la lecture de pistes dans un autre mode de lecture, maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse. Sélectionnez ensuite  (All Songs), puis appuyez sur la touche   pour commencer la lecture.

Lecture de pistes de genre similaire à l'artiste sélectionné dans un ordre aléatoire (Artist Link Shuffle)

Le lecteur sélectionne de façon aléatoire un artiste, recherche les pistes de genre similaire à l'artiste sélectionné (Artist Link Shuffle), puis les lit dans un ordre aléatoire.







- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 Appuyez sur la touche   pour sélectionner  (Intelligent Shuffle), puis appuyez sur la touche   pour valider.**
Le menu du mode « Intelligent Shuffle » apparaît.
- 3 Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Artist Link Shuffle », puis appuyez sur la touche   pour valider.**
Un artiste est sélectionné de façon aléatoire. Les pistes de genre similaire à l'artiste sélectionné sont lues dans un ordre aléatoire.

Conseils






- Lorsque vous appuyez sur la touche /HOME pour activer le mode Dossier et que vous appuyez ensuite sur la touche  , un artiste est sélectionné dans un ordre aléatoire et les pistes de genre similaire à l'artiste sélectionné sont lues dans un ordre aléatoire à partir de la première piste.
- Pour annuler le mode « Intelligent Shuffle » et reprendre la lecture de pistes dans un autre mode de lecture, maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse. Sélectionnez ensuite  (All Songs), puis appuyez sur la touche   pour commencer la lecture.

Lecture de pistes sorties la même année dans un ordre aléatoire (Time Machine Shuffle)

Le lecteur sélectionne une année de sortie de façon aléatoire, puis lit toutes les pistes transférées de cette année dans un ordre aléatoire.

- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 Appuyez sur la touche /▶▶ pour sélectionner  (Intelligent Shuffle), puis appuyez sur la touche || pour valider.**
Le menu du mode « Intelligent Shuffle » apparaît.
- 3 Appuyez sur la touche /▶▶ pour sélectionner « Time Machine Shuffle », puis appuyez sur la touche || pour valider.**
Une année de sortie est sélectionnée de façon aléatoire, puis les pistes de cette année sont lues dans un ordre aléatoire.









Conseils

- Lorsque vous appuyez sur la touche /HOME pour activer le mode Dossier et que vous appuyez ensuite sur la touche  (▶▶), une année de sortie est sélectionnée de façon aléatoire et les pistes de cette année sont lues dans un ordre aléatoire à partir de la première piste.
- Pour annuler le mode « Intelligent Shuffle » et reprendre la lecture de pistes dans un autre mode de lecture, maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse. Sélectionnez ensuite  (All Songs), puis appuyez sur la touche || pour commencer la lecture.

Suite 

Lecture de pistes dans un ordre aléatoire pendant une durée déterminée (Sports Shuffle)





Le lecteur sélectionne des pistes de façon aléatoire parmi toutes les pistes transférées, puis les lit dans un ordre aléatoire pendant une durée déterminée (entre 1 et 99 minutes).

- 1 **Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche /▶▶ pour sélectionner  (Intelligent Shuffle), puis appuyez sur la touche ▶▶ pour valider.**
L'écran du mode « Intelligent Shuffle » apparaît.
- 3 **Appuyez sur la touche /▶▶ pour sélectionner « Sports Shuffle », puis appuyez sur la touche ▶▶ pour valider.**
L'écran de sélection de la durée de lecture apparaît.
- 4 **Appuyez sur la touche /▶▶ pour sélectionner la durée de lecture de votre choix, puis appuyez sur la touche ▶▶ pour valider.**

La durée de lecture sélectionnée s'affiche, puis les pistes sont sélectionnées de façon aléatoire parmi toutes les pistes transférées et lues.

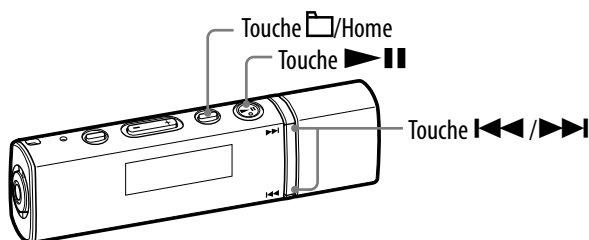
Le temps écoulé s'affiche lors de la lecture de la piste. Une fois la durée écoulée, la lecture s'arrête. Au bout de quelques secondes, le message « POWER OFF » apparaît. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.

Conseils

- Une fois la durée écoulée et la lecture arrêtée, appuyez sur la touche ▶▶ pour reprendre la lecture de pistes dans un ordre aléatoire pendant la durée déterminée.
- Pour annuler le mode « Intelligent Shuffle » et reprendre la lecture de pistes dans un autre mode de lecture, maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse. Sélectionnez ensuite  (All Songs), puis appuyez sur la touche ▶▶ pour commencer la lecture.

Recherche de pistes (Search)

Vous pouvez rechercher des pistes par titre de piste, par artiste, par album, par genre, etc.



Recherche de pistes par titre de piste (Song)

La liste des pistes est classée par ordre alphabétique, par ordre numérique ou par un autre ordre.

- 1 **Maintenez la touche Home enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche Previous/Next pour sélectionner Q (Search), puis appuyez sur la touche Play/Pause pour valider.**
- 3 **Appuyez sur la touche Previous/Next pour sélectionner « Song > », puis appuyez sur la touche Play/Pause pour valider.**
La liste des pistes apparaît.
- 4 **Appuyez sur la touche Previous/Next pour sélectionner une piste, puis appuyez sur la touche Play/Pause pour valider.**
La lecture de la piste sélectionnée commence. La lecture continue dans l'ordre jusqu'à la dernière piste, puis s'arrête. Au bout de quelques secondes, le message « POWER OFF » apparaît. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.













Conseil

- Le mode de lecture (☞ page 27) ne change pas lorsque l'option Q (Search) est activée.



Suite ↓

Recherche de pistes par artiste (Artist)

La liste des artistes est classée par ordre alphabétique, par ordre numérique ou par un autre ordre.

- 1 **Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche /▶▶▶ pour sélectionner  (Search), puis appuyez sur la touche || pour valider.**
- 3 **Appuyez sur la touche /▶▶▶ pour sélectionner « Artist> », puis appuyez sur la touche || pour valider.**
La liste des artistes apparaît.
- 4 **Appuyez sur la touche /▶▶▶ pour sélectionner un artiste, puis appuyez sur la touche || pour valider.**
La liste des albums de l'artiste sélectionné apparaît.
- 5 **Appuyez sur la touche /▶▶▶ pour sélectionner un album, puis appuyez sur la touche || pour valider.**
La liste des pistes de l'album sélectionné apparaît.
- 6 **Appuyez sur la touche /▶▶▶ pour sélectionner une piste, puis appuyez sur la touche || pour valider.**
La lecture de la piste sélectionnée commence. La lecture continue dans l'ordre jusqu'à la dernière piste, puis s'arrête. Au bout de quelques secondes, le message « POWER OFF » apparaît. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.















Conseils

- Le mode de lecture ( page 27) ne change pas lorsque l'option  (Search) est activée.
- Si le nom de l'artiste commence par l'article anglais « The (espace) » ou « The • », « The (espace) » ou « The • » est alors ignoré lors du tri de la liste par nom d'artiste.



Suite 

Recherche de pistes par album (Album)

La liste des albums est classée par ordre alphabétique, par ordre numérique ou par un autre ordre.









- 1** Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2** Appuyez sur la touche   pour sélectionner  (Search), puis appuyez sur la touche  pour valider.
- 3** Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Album> », puis appuyez sur la touche  pour valider.
La liste des albums apparaît.
- 4** Appuyez sur la touche   pour sélectionner un album, puis appuyez sur la touche  pour valider.
La liste des pistes de l'album sélectionné apparaît.
- 5** Appuyez sur la touche   pour sélectionner une piste, puis appuyez sur la touche  pour valider.
La lecture de la piste sélectionnée commence. La lecture continue dans l'ordre jusqu'à la dernière piste, puis s'arrête. Au bout de quelques secondes, le message « POWER OFF » apparaît. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.

Conseil



- Le mode de lecture ( page 27) ne change pas lorsque l'option  (Search) est activée.

Suite 

Recherche de pistes par genre (Genre)























- 1 **Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche /▶▶ pour sélectionner  (Search), puis appuyez sur la touche ▶▶ pour valider.**
- 3 **Appuyez sur la touche /▶▶ pour sélectionner « Genre> », puis appuyez sur la touche ▶▶ pour valider.**
La liste des genres musicaux apparaît.
- 4 **Appuyez sur la touche /▶▶ pour sélectionner un genre, puis appuyez sur la touche ▶▶ pour valider.**
La liste des artistes du genre sélectionné apparaît.
- 5 **Appuyez sur la touche /▶▶ pour sélectionner un artiste, puis appuyez sur la touche ▶▶ pour valider.**
La liste des albums de l'artiste sélectionné apparaît.
- 6 **Appuyez sur la touche /▶▶ pour sélectionner un album, puis appuyez sur la touche ▶▶ pour valider.**
La liste des pistes de l'album sélectionné apparaît.
- 7 **Appuyez sur la touche /▶▶ pour sélectionner une piste, puis appuyez sur la touche ▶▶ pour valider.**
La lecture de la piste sélectionnée commence. La lecture continue dans l'ordre jusqu'à la dernière piste, puis s'arrête. Au bout de quelques secondes, le message « POWER OFF » apparaît. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.

Conseil



- Le mode de lecture ( page 27) ne change pas lorsque l'option  (Search) est activée.

Suite ↓

Recherche de pistes par année de sortie (Release Year)

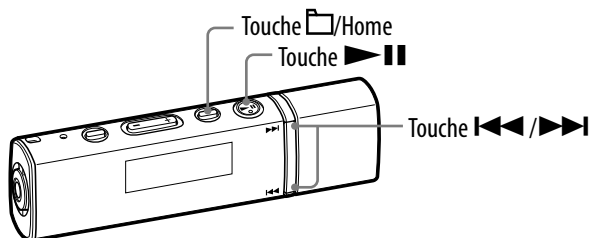
- 1** Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2** Appuyez sur la touche   pour sélectionner  (Search), puis appuyez sur la touche   pour valider.
- 3** Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Release Year> », puis appuyez sur la touche   pour valider.
La liste des années de sortie apparaît.
- 4** Appuyez sur la touche   pour sélectionner une année, puis appuyez sur la touche   pour valider.
La liste des artistes de l'année de sortie sélectionnée apparaît.
- 5** Appuyez sur la touche   pour sélectionner un artiste, puis appuyez sur la touche   pour valider.
La liste des pistes de l'artiste sélectionné apparaît.
- 6** Appuyez sur la touche   pour sélectionner une piste, puis appuyez sur la touche   pour valider.
La lecture de la piste sélectionnée commence. La lecture continue dans l'ordre jusqu'à la dernière piste, puis s'arrête. Au bout de quelques secondes, le message « POWER OFF » apparaît. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.

Conseil

- Le mode de lecture ( page 27) ne change pas lorsque l'option  (Search) est activée.

Recherche d'albums par pochette (Jacket Search)

Vous pouvez rechercher des pistes par pochette d'album (illustration de la pochette) après avoir enregistré la pochette de l'album et transféré les pistes depuis SonicStage. Pour plus d'informations sur l'enregistrement des pochettes, reportez-vous à l'Aide SonicStage.



Remarques

- L'ordre des pistes est toujours répertorié dans l'ordre de l'album lorsque vous recherchez des pistes à l'aide de l'option **[Jacket Search]** (Jacket Search).
- Dans le cas où aucune pochette n'a été enregistrée, une image prédéfinie dans le lecteur apparaît.
- Les pochettes enregistrées pour une liste de lecture ou une piste n'apparaissent pas sur le lecteur.
- Lorsque l'option « Jacket Search » est activée pendant la lecture de pistes, la lecture de la piste en mode « All Songs » s'arrête.

1 Maintenez la touche **[Home icon]/HOME** enfoncée jusqu'à ce que le menu **HOME** apparaisse.

2 Appuyez sur la touche **[Fast Forward/Previous icon]** pour sélectionner **[Jacket Search]** (Jacket Search), puis appuyez sur la touche **[Play/Pause icon]** pour valider.

La liste des pochettes apparaît en même temps que la première piste de l'album sélectionné.

Appuyez sur la touche **[Fast Forward/Previous icon]** pour avancer ou reculer d'une pochette à la fois.

3 Appuyez sur la touche **[Fast Forward/Previous icon]** pour sélectionner un album, puis appuyez sur la touche **[Play/Pause icon]** pour valider.

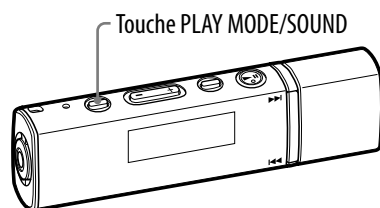
La lecture de la première piste de l'album sélectionné commence. La lecture continue dans l'ordre jusqu'à la dernière piste, puis s'arrête. Au bout de quelques secondes, le message « POWER OFF » apparaît. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille.

Conseil

- Le mode de lecture (**[Repeat icon]** page 27) ne change pas lorsque l'option **[Jacket Search]** (Jacket Search) est activée.

Modification du mode de lecture (PLAY MODE)

Le lecteur propose plusieurs modes de lecture, dont la lecture aléatoire et la lecture répétée d'une sélection.



- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **PLAY MODE/SOUND** pour sélectionner le mode de lecture de votre choix.

Liste des modes de lecture

Mode de lecture/Icône	Description
Normal/Aucune icône	Toutes les pistes transférées sont lues une fois à partir de la piste en cours. (Réglage par défaut)
Dossier/☐	Toutes les pistes transférées d'une catégorie de tri définie par l'ordre des pistes (☞ page 36), dont la piste en cours, sont lues une fois.
Lecture répétée de toutes les pistes/↺	Toutes les pistes transférées sont lues de façon répétée à partir de la piste en cours.
Lecture répétée du dossier/↺☐	Toutes les pistes transférées d'une catégorie de tri définie par l'ordre des pistes (☞ page 36), dont la piste en cours, sont lues de façon répétée.
Lecture répétée d'une seule piste/↺1	La piste en cours est lue de façon répétée.
Lecture répétée aléatoire de toutes les pistes/↺SHUF	Toutes les pistes transférées sont lues dans un ordre aléatoire à partir de la piste en cours.
Lecture répétée aléatoire d'un dossier/↺☐SHUF	La piste en cours est lue, puis toutes les pistes transférées d'une catégorie de tri définie par l'ordre des pistes (☞ page 36), dont la piste en cours, sont lues dans un ordre aléatoire.

Réglage de la qualité sonore (Sound)

Vous pouvez prédéfinir 2 réglages de qualité sonore et changer de réglage en mode de lecture ou de pause, en appuyant sur la touche PLAY MODE/SOUND.

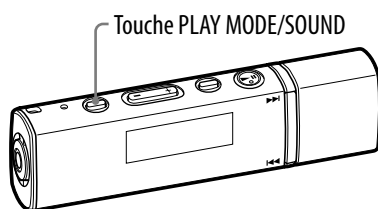
Vous pouvez également définir la qualité sonore en fonction du genre musical écouté, etc. en sélectionnant un des réglages de l'option « Equalizer » (Egaliseur). Le réglage « Clear Bass » (Accentuation des graves) offre une restitution claire du son, sans déformation. Il est recommandé de définir le réglage « Clear Bass » lorsque vous souhaitez augmenter le volume ou accentuer les graves de l'option « Equalizer ».

Sélection de la qualité sonore (Equalizer • Clear Bass)

Vous pouvez sélectionner les réglages prédéfinis de la qualité sonore à partir de « Equalizer » ou « Clear Bass ».

Réglages par défaut

Qualité sonore (icône)	Sound 1 (son 1) (♪ 1)	Sound 2 (son 2) (♪ 2)	Sound OFF (son désactivé) (Aucun)
Equalizer	EQ Custom (0, 0, 0, 0, 0)	EQ Custom (0, 0, 0, 0, 0)	Désactivé
Clear Bass (basses)	+1	+3	0

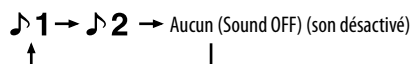


Remarque

- Vous ne pouvez pas régler la qualité sonore lorsque vous utilisez le tuner FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement).

1 Maintenez la touche PLAY MODE/SOUND enfoncée.

Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le réglage de la qualité sonore change comme suit :

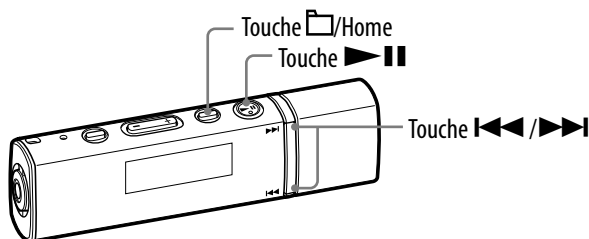


Pour revenir à la qualité sonore normale

Sélectionnez « Aucun (Sound OFF) (son désactivé) ».



Modification de la qualité sonore (Equalizer)

Vous pouvez définir une qualité sonore pour les réglages « Sound1 » (Son 1) et « Sound2 » (Son 2) en fonction du genre musical écouté, etc.



Remarque


- Vous ne pouvez pas modifier la qualité sonore lorsque vous utilisez le tuner FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement).

- 1 **Maintenez la touche □/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner  (Settings), puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
- 3 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « Sound> », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
- 4 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « Equalizer> », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
- 5 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner l'option « ◀ Edit> » sous « Sound 1 » ou « Sound 2 » et modifier le réglage, puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
La liste des réglages de l'égaliseur apparaît.
- 6 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner le réglage de l'égaliseur de votre choix, puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
Pour plus d'informations sur chaque réglage de l'égaliseur, voir  page 30.

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche □/HOME.

Liste des réglages de l'égaliseur

Option	Description
EQ Heavy	Accentue les aigus et les basses pour un son puissant.
EQ Pop	Fait ressortir la gamme audio moyenne, idéal pour les voix.
EQ Jazz	Accentue les aigus et les basses pour un son vivant.
EQ Unique	Accentue les aigus et les graves pour que tous les sons soient audibles.
EQ Custom	Réglage du son personnalisable par l'utilisateur. Pour plus d'informations sur le réglage, voir  page 31. (Réglage par défaut)

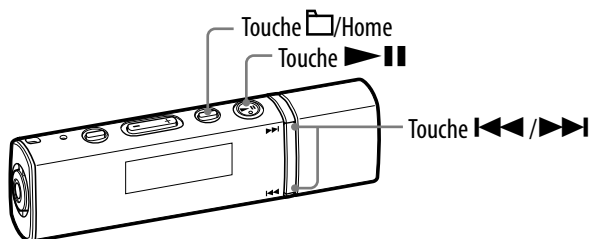
Remarques

- Si le réglage de qualité sonore que vous avez choisi est déformé lorsque vous montez le son, baissez le volume.
- Si le niveau de volume des réglages que vous avez enregistrés sous « EQ Custom » (Personnalisation de l'égaliseur) est différent de celui des autres réglages, réglez le volume manuellement pour compenser.

Suite 

Réglage des valeurs personnalisées EQ Custom

Vous pouvez prérégler la valeur de « Clear Bass » (graves) et de « Equalizer » 5 bandes sur « Sound1 » et « Sound2 », à partir de l'écran.



Remarques

- Si la valeur « EQ Custom » est définie dans l'option « Equalizer » du menu Settings, le réglage « EQ Custom » est alors appliqué au son.
- Vous ne pouvez pas définir les valeurs « EQ Custom » lorsque vous utilisez le tuner FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement).

- 1 **Maintenez la touche Home enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner Settings, puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
- 3 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « Sound> », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
- 4 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « Equalizer> », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
- 5 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner l'option « Edit> » sous « Sound 1 » ou « Sound 2 » et modifier le réglage, puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
La liste des options de l'égaliseur apparaît.

Suite ↓

-
- 6 Appuyez sur la touche |◀◀/▶▶| pour sélectionner l'option « \square Edit > » sous « EQ Custom », puis appuyez sur la touche ▶▶| pour valider.**

Le curseur de « Clear Bass » apparaît en surbrillance.

L'option « Clear Bass » comporte 4 niveaux de réglage sonore.

-
- 7 Appuyez sur la touche |◀◀/▶▶| pour sélectionner la valeur « Clear Bass », puis appuyez sur la touche ▶▶| pour valider.**

Le curseur de « Equalizer » apparaît en surbrillance.

L'option « Equalizer » comporte 7 niveaux de réglage sonore.

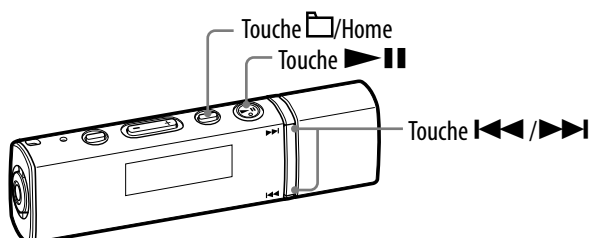
-
- 8 Appuyez sur la touche |◀◀/▶▶| pour sélectionner la valeur « Equalizer », puis appuyez sur la touche ▶▶| pour valider.**
-

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche \square /HOME.

Son plus vivant (VPT)

Pour rendre le son plus vivant, vous avez le choix entre les options « VPT Studio », « VPT Live », « VPT Club » et « VPT Arena ».



Remarque

- Vous ne pouvez pas effectuer ce réglage lorsque vous utilisez le tuner FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement).

- 1 **Maintenez la touche □/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner ⚙️ (Settings), puis appuyez sur la touche ▶|| pour valider.**
- 3 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « Sound> », puis appuyez sur la touche ▶|| pour valider.**
- 4 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « VPT> », puis appuyez sur la touche ▶|| pour valider.**
La liste des réglages VPT apparaît.
- 5 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner le réglage VPT de votre choix, puis appuyez sur la touche ▶|| pour valider.**
Pour plus d'informations sur chaque réglage VPT, reportez-vous à la liste ci-dessous.

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche □/HOME.

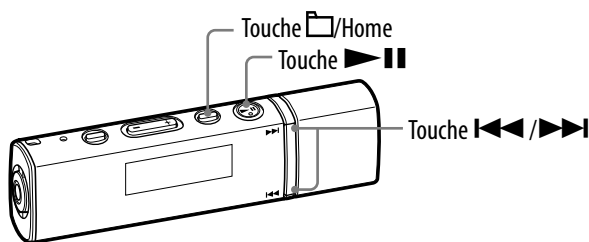
Liste des réglages VPT

L'effet vibrant du son augmente progressivement dans l'ordre suivant :
« VPT Studio » → « VPT Live » → « VPT Club » → « VPT Arena »

Option	Description
VPT Studio	Permet de créer l'ambiance d'un studio d'enregistrement.
VPT Live	Permet de créer l'ambiance d'une salle de concert.
VPT Club	Permet de créer l'ambiance d'une boîte de nuit.
VPT Arena	Permet de créer l'ambiance d'un stade.
VPT OFF	Le réglage VPT n'est pas activé. (Réglage par défaut)

Ecoute avec un son Clear Stereo (Clear Stereo)

La fonction « Clear Stereo » (Stéréo nette) permet de traiter numériquement le son de façon indépendante sur les canaux gauche et droit.



- 1 **Maintenez la touche □/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner ⚙️ (Settings), puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
- 3 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « Clear Stereo> », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
- 4 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner le réglage de votre choix, puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
 - Clear Stereo ON : Lecture du son nette depuis les écouteurs gauche et droit. (Réglage par défaut)
 - Clear Stereo OFF : Fonction « Clear Stereo » désactivée pour une lecture du son normale.

Pour revenir au menu précédent

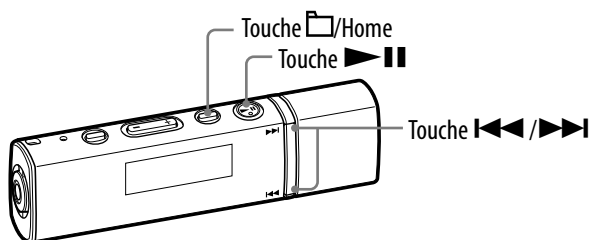
Appuyez sur la touche □/HOME.

Remarques

- Vous ne pouvez pas effectuer ce réglage lorsque vous utilisez le tuner FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement).
- La fonction « Clear Stereo » est réglée pour garantir un effet maximum avec les écouteurs fournis. Il se peut que l'effet « Clear Stereo » ne puisse pas être obtenu avec d'autres écouteurs. Dans ce cas, réglez la fonction « Clear Stereo » sur « Clear Stereo OFF » (Stéréo nette désactivée).

Réglage du niveau de volume (Dynamic Normalizer)

Vous pouvez régler le niveau du volume de façon à ce qu'il diminue entre les pistes. Ce réglage permet de modérer le niveau du volume entre les pistes d'un album lues dans un ordre aléatoire, afin de minimiser les écarts d'enregistrement sonore des pistes.



- 1 Maintenez la touche [Home icon]/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche [Fast Forward/Previous icon] pour sélectionner [Settings icon] (Settings), puis appuyez sur la touche [Play/Pause icon] pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche [Fast Forward/Previous icon] pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche [Play/Pause icon] pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche [Fast Forward/Previous icon] pour sélectionner « Dynamic Normalizer> », puis appuyez sur la touche [Play/Pause icon] pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche [Fast Forward/Previous icon] pour sélectionner le réglage de votre choix, puis appuyez sur la touche [Play/Pause icon] pour valider.
 - D. Normalizer ON : Active le normaliseur dynamique pour limiter la différence de volume entre deux pistes.
 - D. Normalizer OFF : Désactive le normaliseur dynamique pour lire les pistes avec le volume initial. (Réglage par défaut)

Pour revenir au menu précédent

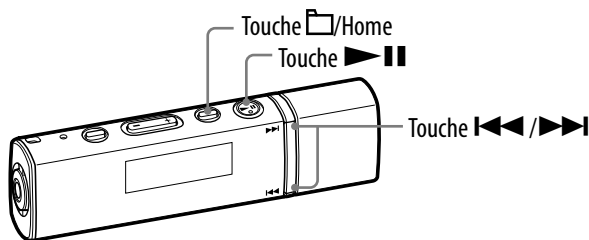
Appuyez sur la touche [Home icon]/HOME.

Remarque

- Vous ne pouvez pas effectuer ce réglage lorsque vous utilisez le tuner FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement).

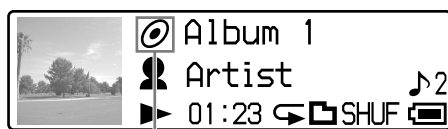
Modification de l'ordre des pistes (Sort)

Vous pouvez définir l'ordre d'apparition des pistes par album, par album et par artiste, par artiste, par genre ou par année de sortie.



- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche pour sélectionner (Settings), puis appuyez sur la touche pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Sort> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche pour sélectionner un ordre (page 37), puis appuyez sur la touche pour valider.

Lorsque vous appuyez sur la touche /HOME pour activer le mode Dossier, l'ordre des pistes apparaît sous forme d'icône.








Indicateur de l'état de tri

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche /HOME.

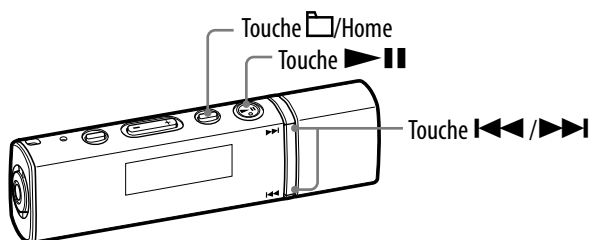
Suite ↓

Liste des ordres de pistes

Option/Icône	Description
Classement par album/ 	Les pistes sont classées par album. Dans l'album, les pistes sont classées par numéro de piste. En mode Dossier, les pistes passent d'un album à l'autre. (Réglage par défaut)
Classement par album et par artiste/ 	Les pistes sont classées par album et par artiste. Dans l'album, les pistes sont classées par numéro de piste. En mode Dossier, les pistes passent d'un album à l'autre.
Classement par artiste/ 	Les pistes sont classées par artiste. Les pistes d'un même artiste sont classées par numéro de piste pour chaque album. En mode Dossier, les pistes passent d'un artiste à l'autre.
Classement par genre/ 	Les pistes sont classées par artiste et par genre musical. Les pistes d'un même artiste sont classées par album et, dans l'album, elles apparaissent par numéro de piste. En mode Dossier, les pistes passent d'un genre musical à l'autre.
Classement par année de sortie/ 	Les pistes sont classées par artiste et par année de sortie. Les pistes d'un même artiste sont classées par titre de piste. En mode Dossier, les pistes passent d'une année de sortie à l'autre.

Modification du mode d'affichage (Display Mode)

Vous pouvez sélectionner l'affichage de votre choix pour les modes de lecture et de pause.








- 1 Maintenez la touche Home enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche Previous/Next pour sélectionner Settings, puis appuyez sur la touche Play/Pause pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche Previous/Next pour sélectionner « Display Mode> », puis appuyez sur la touche Play/Pause pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche Previous/Next pour sélectionner l'affichage de votre choix (☞ page 39), puis appuyez sur la touche Play/Pause pour valider.

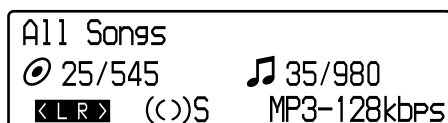
Pour revenir au menu précédent


Appuyez sur la touche Home.

Suite ↓


Liste des types d'affichage

- Basic (De base) : Affiche l'écran de base (Réglage par défaut)
- Property (Propriété) : Informations sur les pistes
Affiche le mode de lecture en cours, le numéro de la catégorie* en cours ou le nombre total de catégories* dans l'intervalle de lecture, le numéro de la piste en cours ou le nombre total de pistes dans l'intervalle de lecture,  (icône Clear Stereo,  page 34), S (icône VPT,  page 33), le type de compression (codec) et le débit binaire.
* Change en fonction de la catégorie définie par l'ordre des pistes ( page 36).







- Clock (Horloge) : Information horaire
Affiche l'année, le mois, le jour et l'heure actuelle. Pour plus d'informations sur le réglage de l'heure, reportez-vous à la section « Réglage de l'heure (Set Date-Time) » ( page 46).

Conseil

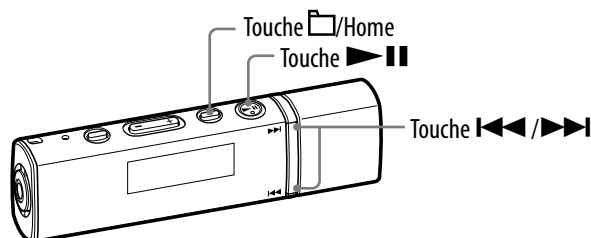
- Pour conserver l'affichage en continu à l'écran, réglez l'option « Power Save Mode » (Mode d'économie d'énergie) ( page 52) sur « Save OFF » (Désactivé).

Remarques

- Lorsque l'option « Jacket Mode ON » (Mode pochette activé) est activée ( page 40), une pochette apparaît uniquement sur l'affichage « Basic ». Pour plus d'informations sur l'enregistrement des pochettes, reportez-vous à l'Aide SonicStage.
- Lorsque la fonction « Clear Stereo » ( page 34) est réglée sur « Clear Stereo OFF » ou lorsque la fonction « VPT » ( page 33) est réglée sur « VPT OFF », les icônes correspondantes ne s'affichent pas sur l'écran « Property ».
- L'affichage sélectionné dans « Display Mode » n'apparaît pas lors de la lecture en mode « Intelligent Shuffle », ( page 17) ou de la réception FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement).

Activation/désactivation de l'affichage de la pochette (Jacket Mode)

Vous pouvez afficher la pochette de l'album après l'avoir enregistrée et une fois les pistes transférées à partir de SonicStage. Pour plus d'informations sur l'enregistrement d'une pochette, reportez-vous à l'Aide SonicStage.



Remarques

- Dans le cas où aucune pochette n'a été enregistrée, une image prédéfinie dans le lecteur apparaît.
- Les pochettes enregistrées pour une liste de lecture ou une piste n'apparaissent pas sur le lecteur.

- 1 **Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche pour sélectionner (Settings), puis appuyez sur la touche pour valider.**
- 3 **Appuyez sur la touche pour sélectionner « Jacket Mode> », puis appuyez sur la touche pour valider.**
- 4 **Appuyez sur la touche pour sélectionner le réglage de votre choix, puis appuyez sur la touche pour valider.**
 - Jacket Mode ON : Affiche la pochette d'un album. (Réglage par défaut)
 - Jacket Mode OFF : N'affiche pas de pochette d'album.

Pour plus d'informations sur l'affichage, voir page 11.

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche /HOME.

Réglage du volume (Volume Mode)

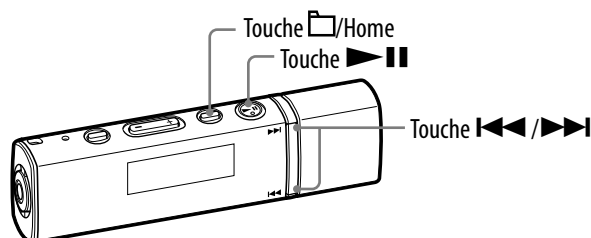
Ce lecteur comporte 2 modes de réglage du volume.

Mode manuel (réglage par défaut) :











Appuyez sur la touche VOL +/- pour régler le niveau de volume entre 0 et 30.

Mode préréglé :

Appuyez sur la touche VOL +/- pour régler le niveau du volume sur l'un des 3 niveaux préréglés : « Low » (Bas), « Mid » (Moyen) ou « High » (Haut).




Réglage du volume en mode manuel (Manual Volume)















- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner  (Settings), puis appuyez sur la touche  pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche  pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche  pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche  pour sélectionner « Volume Mode> », puis appuyez sur la touche  pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche  pour sélectionner « Manual Volume », puis appuyez sur la touche  pour valider.

Ce réglage vous permet d'ajuster le niveau du volume de 0 à 30 en appuyant sur la touche the VOL +/-.


Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche /HOME.


Réglage du volume en mode préréglé (Preset Volume)

- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche   pour sélectionner  (Settings), puis appuyez sur la touche  pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche  pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Volume Mode> », puis appuyez sur la touche  pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Preset Volume », puis appuyez sur la touche  pour valider.
Ce réglage vous permet de sélectionner le niveau du volume (« Low », « Mid » ou « High ») en appuyant sur la touche VOL +/-.

Pour revenir au menu précédent



















Appuyez sur la touche /HOME.

Remarque


- Si la fonction « AVLS » (Limitation automatique du volume) ( page 44) est activée, le volume réel peut être plus faible que les réglages.
En désactivant la fonction « AVLS » (AVLS OFF), le volume revient au niveau préréglé.

Suite 


Réglage d'une valeur de volume en mode préréglé

- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche /  pour sélectionner  (Settings), puis appuyez sur la touche  pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche /  pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche  pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche /  pour sélectionner « Volume Mode> », puis appuyez sur la touche  pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche /  pour sélectionner l'option «  Edit> » sous « Preset Volume », puis appuyez sur la touche  pour valider.
La valeur « Low » est sélectionnée par défaut.
- 6 Appuyez sur la touche /  pour définir une valeur pour « Low », « Mid » et « High », puis appuyez sur la touche  pour valider.
Ce réglage vous permet de sélectionner l'un des niveaux de volume préréglés (« Low », « Mid » ou « High ») en appuyant sur la touche VOL +/-.

Pour revenir au menu précédent

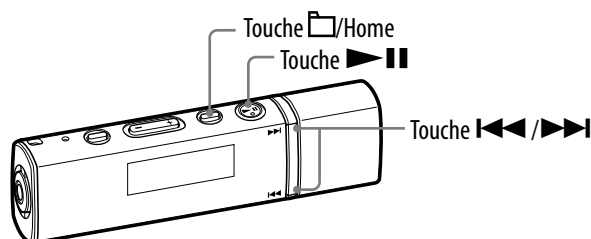
Appuyez sur la touche /HOME.

Remarque

- Si la fonction « AVLS » ( page 44) est activée, le volume réel peut être plus faible que les réglages.
En désactivant la fonction « AVLS » (AVLS OFF), le volume revient au niveau préréglé.

Limitation du volume (AVLS (Volume Limit))

La fonction « AVLS » (Limitation automatique du volume) limite le volume maximal à un niveau raisonnable pour protéger votre ouïe et éviter toute distraction. Grâce à la fonction « AVLS », vous pouvez écouter de la musique à un volume confortable. Le réglage par défaut est « AVLS OFF » (Fonction AVLS désactivée).



- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche pour sélectionner (Settings), puis appuyez sur la touche pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche pour sélectionner « AVLS> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche pour sélectionner « AVLS ON », puis appuyez sur la touche pour valider.
Le volume est maintenu à un niveau modéré.

Pour désactiver le réglage

A l'étape 5, sélectionnez « AVLS OFF », puis appuyez sur la touche pour valider.

Pour revenir au menu précédent

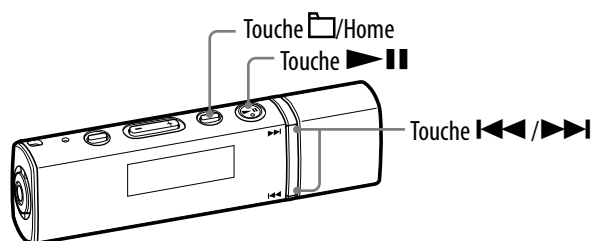
Appuyez sur la touche /HOME.

Conseil

- Lorsque la fonction « AVLS » est réglée sur « AVLS ON » (Fonction AVLS activée), le message « AVLS » apparaît en appuyant sur la touche VOL +/-.

Désactivation du bip sonore (Beep)

Vous pouvez désactiver les bips sonores du lecteur. Le réglage par défaut est « Beep ON » (Bips activés).



- 1 Maintenez la touche Home enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche Navigation pour sélectionner Settings, puis appuyez sur la touche Power pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche Navigation pour sélectionner « Advanced Settings », puis appuyez sur la touche Power pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche Navigation pour sélectionner « Beep », puis appuyez sur la touche Power pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche Navigation pour sélectionner « Beep OFF », puis appuyez sur la touche Power pour valider.

Pour activer le réglage

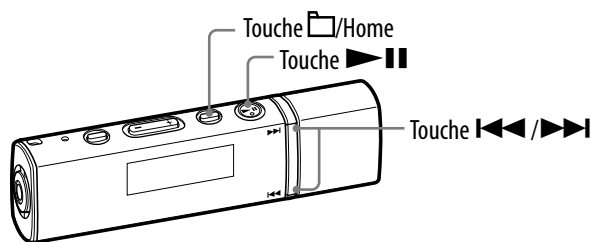
A l'étape 5, sélectionnez « Beep ON », puis appuyez sur la touche Power pour valider.

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche Home.

Réglage de l'heure (Set Date-Time)

Vous pouvez régler l'heure courante manuellement ou en la synchronisant avec l'heure d'un appareil raccordé au lecteur, comme un ordinateur, etc.



Sélection du mode de réglage de l'heure

- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche pour sélectionner (Settings), puis appuyez sur la touche pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Date-Time> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Set Date-Time> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 6 Appuyez sur la touche pour sélectionner le mode de réglage de votre choix, puis appuyez sur la touche pour valider.
 - Date-Time Automatic : Synchronise la date et l'heure avec votre ordinateur lorsque le lecteur est raccordé à celui-ci, après avoir démarré le logiciel SonicStage. (Réglage par défaut)
 - Date-Time Manual : Permet de régler la date et l'heure manuellement. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Réglage manuel de l'heure » (page 48).

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche □/HOME.

Pour afficher l'heure courante

Plusieurs formats sont disponibles pour afficher l'heure courante :

- Réglez l'option « Clock » (Horloge) dans la section « Modification du mode d'affichage (Display Mode) » (🔧 page 38).
- Lorsque la fonction HOLD est activée, appuyez sur une touche.

Conseil




























- Vous avez le choix entre les formats de date année/mois/jour, jour/mois/année et mois/jour/année. Vous pouvez également choisir le format d'affichage de l'heure entre « Time 24h » (24 heures) ou « Time 12h » (12 heures).
Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections « Réglage du format de la date (Date Disp Type) » (🔧 page 49) et « Réglage du format de l'heure (Time Disp Type) » (🔧 page 50).

Remarques


- Si vous n'utilisez pas votre lecteur pendant une période prolongée, vous devez régler à nouveau la date et l'heure.
- Si l'heure n'est pas réglée et que le mode d'affichage est défini sur « Clock » (🔧 page 39), « -- » apparaît.
Lorsque la fonction HOLD est activée, l'heure n'apparaît pas même si vous appuyez sur une touche.

Suite ↓

Réglage manuel de l'heure

- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche   pour sélectionner  (Settings), puis appuyez sur la touche   pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche   pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Date-Time> », puis appuyez sur la touche   pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Set Date-Time> », puis appuyez sur la touche   pour valider.
- 6 Appuyez sur la touche   pour sélectionner « Date-Time Manual> », puis appuyez sur la touche   pour valider.
La valeur de l'année apparaît.
- 7 Appuyez sur la touche   pour régler l'année, puis appuyez sur la touche   pour valider.
La valeur du mois apparaît.
- 8 Recommencez l'étape 7 pour procéder aux réglages du mois, du jour, de l'heure et des minutes, puis appuyez sur la touche   pour valider.

Pour revenir au menu précédent

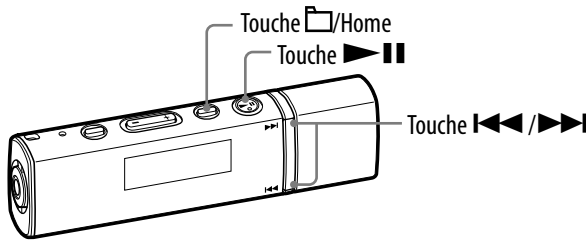
Appuyez sur la touche /HOME.













Remarque

- L'horloge peut accumuler un certain retard de l'ordre de 120 secondes par mois (à 25 °C). Si l'horloge affiche une heure incorrecte lorsque le mode « Date-Time Manual » (Réglage manuel de la date et de l'heure) est activé, corrigez-la manuellement. Lorsque le mode « Date-Time Automatic » (Réglage automatique de la date et de l'heure) est activé, l'heure est mise à jour chaque fois que vous connectez le lecteur à l'ordinateur. Il est recommandé d'activer le mode « Date-Time Automatic ».


Réglage du format de la date (Date Disp Type)

Vous pouvez choisir le format d'affichage de la date qui accompagne l'heure (☞ page 46) entre année/mois/jour, jour/mois/année et mois/jour/année.



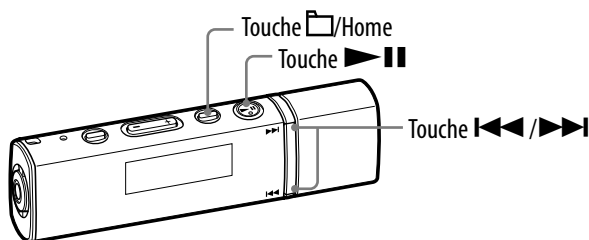
- 1 **Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche  pour sélectionner  (Settings), puis appuyez sur la touche  pour valider.**
- 3 **Appuyez sur la touche  pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche  pour valider.**
- 4 **Appuyez sur la touche  pour sélectionner « Date-Time> », puis appuyez sur la touche  pour valider.**
- 5 **Appuyez sur la touche  pour sélectionner « Date Disp Type> », puis appuyez sur la touche  pour valider.**
L'écran de réglage du format d'affichage apparaît.
- 6 **Appuyez sur la touche  pour sélectionner le format de votre choix, puis appuyez sur la touche  pour valider.**
Vous pouvez choisir le format de la date parmi les 3 types suivants.
 - Date yy/mm/dd : La date apparaît sous la forme année/mois/jour. (Réglage par défaut)
 - Date dd/mm/yy : La date apparaît sous la forme jour/mois/année.
 - Date mm/dd/yy : La date apparaît sous la forme mois/jour/année.

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche .

Réglage du format de l'heure (Time Disp Type)

Vous pouvez choisir le format d'affichage de l'heure (☞ page 46) entre « Time 24h » ou « Time 12h ».



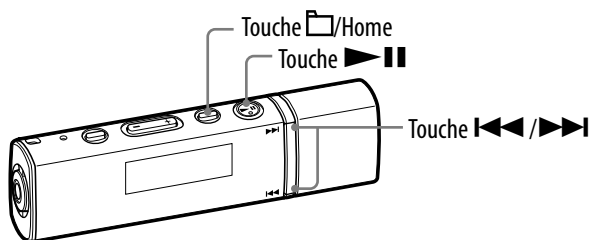
- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche pour sélectionner (Settings), puis appuyez sur la touche pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Date-Time> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Time Disp Type> », puis appuyez sur la touche pour valider.
L'écran de réglage du format d'affichage apparaît.
- 6 Appuyez sur la touche pour sélectionner le réglage de votre choix, puis appuyez sur la touche pour valider.
 - Time 24h : Affiche l'heure sur 24 heures. (Réglage par défaut)
 - Time 12h : Affiche l'heure sur 12 heures.

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche /HOME.

Modification du réglage de la connexion USB (USB Bus Powered)

Selon l'ordinateur utilisé, si l'alimentation (puissance du bus USB) est insuffisante, le transfert des données entre l'ordinateur et le lecteur peut être incomplet. Dans ce cas, réglez la connexion USB (USB Bus Powered) sur « Low-Power 100mA » (Basse puissance 100 mA) pour améliorer le transfert des données.



Remarque

- Vous ne pouvez pas effectuer ce réglage pendant la connexion USB.

- 1 **Maintenez la touche □/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner ⚙️ (Settings), puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
- 3 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
- 4 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « USB Bus Powered> », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
- 5 **Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner le réglage de votre choix, puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.**
 - High-Power 500mA : Permet de régler la puissance nominale de l'ordinateur sur 500 mA. (Réglage par défaut)
 - Low-Power 100mA : Permet de régler la puissance nominale de l'ordinateur sur 100 mA.

Pour revenir au menu précédent

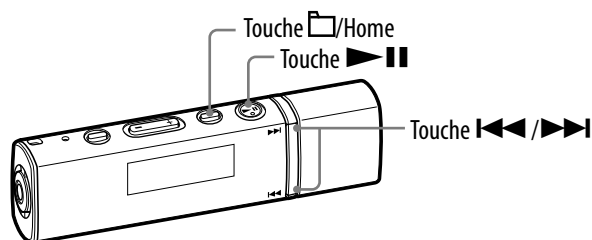
Appuyez sur la touche □/HOME.

Conseils

- Si vous raccordez le lecteur à un ordinateur portable, branchez l'ordinateur portable sur une prise secteur.
- Le temps de chargement est plus long si « USB Bus Powered » est réglé sur « Low-Power 100mA ».

Réglage de l'écran d'économie d'énergie (Power Save Mode)

L'écran passe en mode d'économie d'énergie dès que le lecteur reste inactif pendant une durée spécifique (environ 15 secondes). Vous pouvez modifier les réglages d'économie d'énergie.



- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche pour sélectionner (Settings), puis appuyez sur la touche pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Power Save Mode> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche pour sélectionner le réglage d'économie d'énergie de votre choix, puis appuyez sur la touche pour valider.

Pour revenir au menu précédent

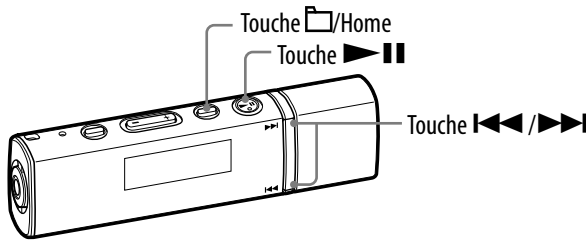
Appuyez sur la touche /HOME.

Liste des réglages d'économie d'énergie

Option	Description
Save ON Normal	L'écran d'économie d'énergie apparaît si aucune opération n'est effectuée pendant environ 15 secondes. (Réglage par défaut)
Save ON Super	L'écran disparaît si aucune opération n'est effectuée pendant environ 15 secondes. La consommation de la batterie est minimale avec ce réglage.
Save OFF	Les icônes ou les lettres restent constamment affichées lors de la lecture ou de la réception FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement).

Réglage du contraste de l'affichage (Contrast)

Vous pouvez régler 15 niveaux différents de contraste. Le réglage par défaut est « 0 ».



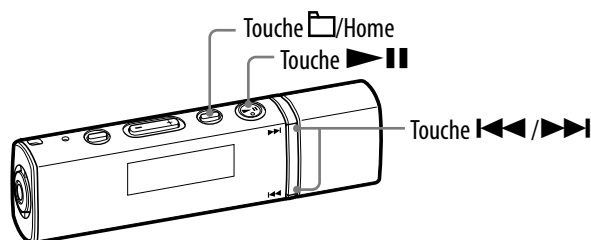
- 1** Maintenez la touche [Home icon]/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2** Appuyez sur la touche [Left/Right arrow icons] pour sélectionner [Settings icon] (Settings), puis appuyez sur la touche [Power icon] pour valider.
- 3** Appuyez sur la touche [Left/Right arrow icons] pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche [Power icon] pour valider.
- 4** Appuyez sur la touche [Left/Right arrow icons] pour sélectionner « Contrast> », puis appuyez sur la touche [Power icon] pour valider.
L'écran de réglage du contraste apparaît.
- 5** Appuyez sur la touche [Left/Right arrow icons] pour régler le niveau de contraste, puis appuyez sur la touche [Power icon] pour valider.

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche [Home icon]/HOME.

Réglage de la luminosité de l'affichage (Brightness)

Vous pouvez régler 7 niveaux différents de luminosité. Le réglage par défaut est « 6 ».



- 1 Maintenez la touche [Home icon]/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche [Volume icon] pour sélectionner [Settings icon] (Settings), puis appuyez sur la touche [Power icon] pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche [Volume icon] pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche [Power icon] pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche [Volume icon] pour sélectionner « Brightness> », puis appuyez sur la touche [Power icon] pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche [Volume icon] pour régler le niveau de luminosité, puis appuyez sur la touche [Power icon] pour valider.

Pour revenir au menu précédent

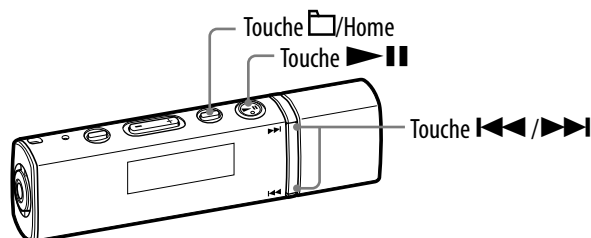
Appuyez sur la touche [Home icon]/HOME.

Remarque

- Vous pouvez régler la luminosité de l'écran uniquement si le lecteur fonctionne. Si le lecteur est inactif, vous ne pouvez pas régler la luminosité en période de veille.

Affichage des informations relatives au lecteur (Information)

Des informations comme le nom du modèle, la capacité de la mémoire flash intégrée, le numéro de série et la version du micrologiciel peuvent être affichées.



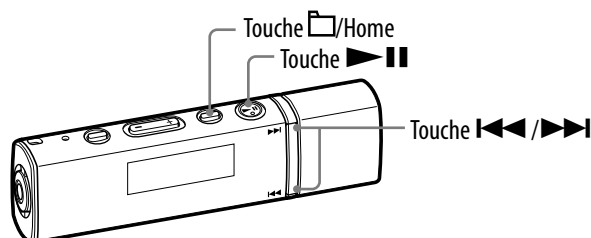
- 1 Maintenez la touche Home enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche Left/Right pour sélectionner Settings, puis appuyez sur la touche Enter pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche Left/Right pour sélectionner « Advanced Settings », puis appuyez sur la touche Enter pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche Left/Right pour sélectionner « Information », puis appuyez sur la touche Enter pour valider.
 Vous pouvez vérifier ces informations en appuyant sur la touche Left/Right, puis en faisant défiler l'affichage.
 - 1 : Nom du modèle
 - 2 : Capacité de la mémoire flash intégrée
 - 3 : Numéro de série
 - 4 : Version du micrologiciel du lecteur

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche Home.

Réinitialisation aux réglages par défaut (Reset All Settings)

Vous pouvez réinitialiser le lecteur à ses réglages par défaut. La réinitialisation du lecteur n'efface pas les pistes musicales que vous avez déjà transférées.



Remarque

- Cette fonction est uniquement disponible en mode de pause.

- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée en mode de pause jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche pour sélectionner (Settings), puis appuyez sur la touche pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Initialize> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 5 Appuyez sur la touche pour sélectionner « Reset All Settings> », puis appuyez sur la touche pour valider.
- 6 Appuyez sur la touche pour sélectionner « OK », puis appuyez sur la touche pour valider.

Le message « COMPLETE » (Terminé) apparaît, indiquant que le lecteur a été réinitialisé à ses réglages par défaut.

Le message « ACCESS » (Accès) apparaît ensuite et la lecture reprend à partir de la première piste stockée sur le lecteur (page 12).

Pour annuler l'opération

A l'étape 6, sélectionnez « Cancel » (Annuler), puis appuyez sur la touche pour valider.

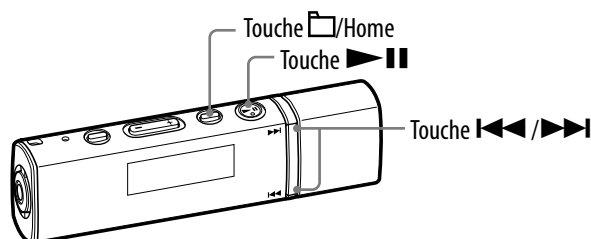
Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche /HOME.

Formatage de la mémoire (Format)

Vous pouvez formater la mémoire flash intégrée du lecteur.

Lorsque vous formatez la mémoire, toutes les données musicales et les pochettes enregistrées sont effacées. Vérifiez bien les données stockées dans la mémoire avant de commencer le formatage. Exportez les données essentielles sur SonicStage ou le disque dur de votre ordinateur.



Remarques

- Cette fonction est disponible uniquement en mode de pause.
- Si la charge de la batterie est insuffisante, vous ne pouvez pas formater le lecteur.
Rechargez la batterie avant de procéder au formatage.

- 1 **Maintenez la touche /HOME enfoncée en mode de pause jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.**
- 2 **Appuyez sur la touche pour sélectionner (Settings), puis appuyez sur la touche pour valider.**
- 3 **Appuyez sur la touche pour sélectionner « Advanced Settings> », puis appuyez sur la touche pour valider.**
- 4 **Appuyez sur la touche pour sélectionner « Initialize> », puis appuyez sur la touche pour valider.**
- 5 **Appuyez sur la touche pour sélectionner « Format> », puis appuyez sur la touche pour valider.**
- 6 **Appuyez sur la touche pour sélectionner « OK », puis appuyez sur la touche pour valider.**

Le message « FORMATTING... » (En cours de formatage) apparaît, indiquant que le formatage commence.

Une fois le formatage terminé, le message « COMPLETE » apparaît.

Pour annuler l'opération

A l'étape ⑥, sélectionnez « Cancel », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche □/HOME.

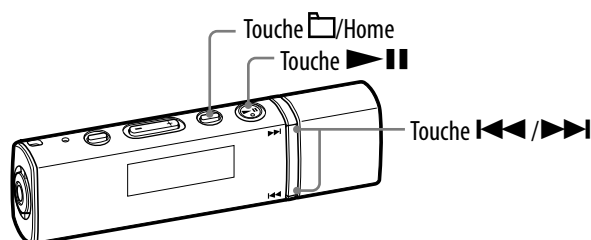
Remarque


- Ne formatez pas la mémoire flash intégrée du lecteur à l'aide de l'Explorateur Windows.

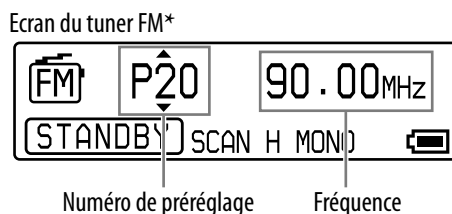
Ecoute d'une radio FM

Vous pouvez écouter une radio FM. Rechargez la batterie rechargeable intégrée avant d'utiliser le lecteur (☞ page 66), puis branchez les écouteurs à la prise écouteur.

1 Pour basculer vers le tuner FM








- 1 Maintenez la touche □/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner  (FM), puis appuyez sur la touche ▶|| pour valider. L'écran du tuner FM apparaît.




* L'écran du tuner FM représenté sur l'illustration peut être différent du vôtre.



Suite ↓

Pour arrêter le tuner FM et revenir au lecteur audio



Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse, puis sélectionnez  (All Songs),  (Playlist Select) ou  (Intelligent Shuffle) sur l'écran de menu. Appuyez sur la touche  pour commencer la lecture.

Si le lecteur ne comporte aucune liste de lecture, sélectionnez  (All Songs).

Pour baisser brièvement le volume du tuner FM

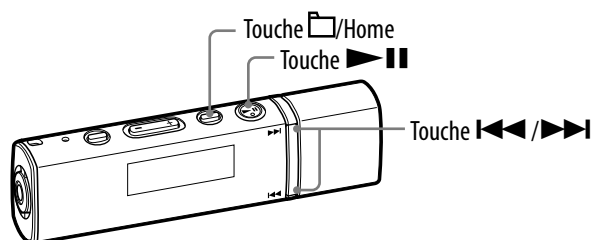
Si vous appuyez sur la touche , le son du tuner FM est coupé. Le tuner FM passe à l'état de veille après quelques secondes environ et la fenêtre d'affichage disparaît. Si vous appuyez de nouveau sur la touche , le son du tuner FM est rétabli.

Remarque

- A l'état de veille, lorsque vous appuyez sur la touche  () , la fréquence ou le numéro de présélection précédent (ou suivant) est sélectionné. Le son est coupé pendant cette opération, quel que soit le réglage de la touche VOL +/-.







2 Pour présélectionner automatiquement les stations diffusées (FM Auto Preset)

Vous pouvez présélectionner automatiquement les stations diffusées pouvant être captées dans votre région (maximum 30 stations) en sélectionnant « FM Auto Preset » (Préréglage FM automatique). Lorsque vous utilisez le tuner FM pour la première fois ou lorsque vous changez de région, nous vous recommandons de présélectionner les stations diffusées pouvant être captées en sélectionnant « FM Auto Preset ».



Remarque

- L'opération « FM Auto Preset » efface les stations diffusées déjà présélectionnées.

- 1 Maintenez la touche /HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche  pour sélectionner  (Settings), puis appuyez sur la touche  pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche  pour sélectionner « FM Auto Preset> », puis appuyez sur la touche  pour valider.

4 Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « OK », puis appuyez sur la touche ▶|| pour valider.

Les stations diffusées pouvant être captées sont préréglées en partant de la fréquence la plus basse.

Une fois le préréglage terminé, le message « COMPLETE » apparaît. La première station préréglée est alors captée.

Pour interrompre le préréglage automatique

A l'étape 4, sélectionnez « Cancel », puis appuyez sur la touche ▶|| pour valider.

Pour revenir au menu précédent

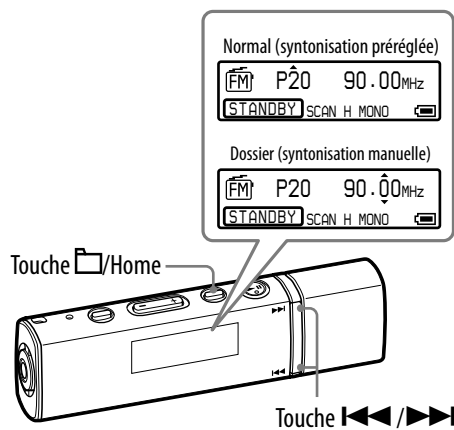
Appuyez sur la touche □/HOME.

Si plusieurs stations inutiles sont captées

S'il y a trop d'interférences ou si la réception est trop sensible, changez le réglage de la réception (☞ page 64) sur « Scan Sens Low » (Sensibilité de réception basse).

3 Pour sélectionner les stations diffusées

Vous pouvez sélectionner les stations diffusées de 2 manières différentes (syntonisation manuelle ou préréglée).



Appuyez sur la touche □/HOME pour passer en mode de syntonisation manuelle. Pour passer du mode de syntonisation manuelle au mode de syntonisation préréglée, appuyez de nouveau sur la touche □/HOME.

• Syntonisation manuelle

En mode de syntonisation manuelle, vous pouvez sélectionner les stations diffusées par leur fréquence.

• Syntonisation préréglée

En mode de syntonisation préréglée, vous pouvez sélectionner les stations diffusées par leur numéro de préréglage.

Syntonisation manuelle

La fréquence apparaît avec les flèches ▲ et ▼ au-dessus et en dessous.

Pour	Fonctionnement
Sélectionner la fréquence précédente	Appuyez brièvement sur la touche ◀◀◀.
Sélectionner la fréquence suivante	Appuyez brièvement sur la touche ▶▶▶.
Sélectionner la station diffusée précédente pouvant être captée*	Maintenez la touche ◀◀◀ enfoncée.
Sélectionner la station diffusée suivante pouvant être captée*	Maintenez la touche ▶▶▶ enfoncée.

* Lorsque vous maintenez la touche ◀◀◀ (▶▶▶) enfoncée pendant la réception FM, vous accédez à la station diffusée précédente (ou suivante). Si la station diffusée peut être captée, la réception est acceptée.

S'il y a trop d'interférences ou si la réception est trop sensible, changez le réglage de la réception (🔍 page 64) sur « Scan Sens Low ».

A l'état de veille, lorsque vous appuyez sur la touche ◀◀◀ (▶▶▶), la fréquence décroît (ou augmente), mais la station diffusée précédente (ou suivante) n'est pas captée et aucun son n'est émis.

Syntonisation pré réglée

Le numéro de pré réglage apparaît avec les flèches ▲ et ▼ au-dessus et en dessous.

Pour	Fonctionnement
Sélectionner le numéro de pré réglage précédent	Appuyez brièvement sur la touche ◀◀◀.
Sélectionner le numéro de pré réglage suivant	Appuyez brièvement sur la touche ▶▶▶.

Remarque

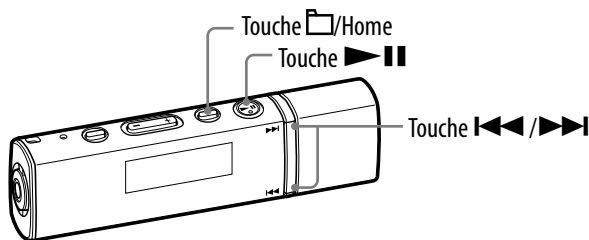
- Vous ne pouvez pas sélectionner de station diffusée si aucune station n'est pré réglée. Pré réglez les stations pouvant être captées à l'aide de « FM Auto Preset » (🔍 page 60).

💡 Amélioration de la réception

- Déployez autant que possible le cordon des écouteurs qui tient lieu d'antenne.

Préréglage des stations diffusées souhaitées

Vous pouvez préréglager les stations diffusées qui ne sont pas prises en compte par la fonction « FM Auto Preset » (☞ page 60).



1 Sélectionnez la fréquence de votre choix en mode de syntonisation manuelle (☞ page 62).

2 Maintenez la touche ►|| enfoncée.

La fréquence sélectionnée à l'étape 1 est préréglée et son numéro de préréglage apparaît à gauche de la fréquence.

Conseil

- Vous pouvez préréglager jusqu'à 30 stations (P01 à P30).

Remarque

- Le numéro de préréglage est toujours classé par fréquence, en partant de la fréquence la plus basse.

Pour supprimer des stations diffusées préréglées

1 Sélectionnez le numéro de préréglage de la fréquence à supprimer.

2 Maintenez la touche ►|| enfoncée.

3 Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « OK », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.

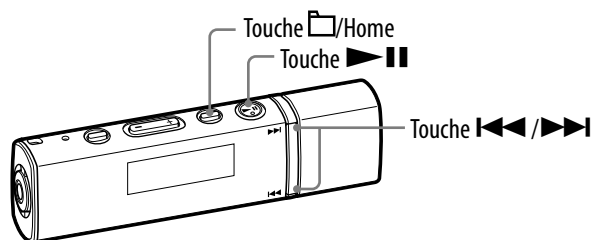
La station diffusée préréglée est supprimée, et la station suivante apparaît.

Pour annuler la suppression de la station diffusée préréglée

A l'étape 3, sélectionnez « Cancel », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.

Réglage de la réception (Scan Sens)

Lorsque vous sélectionnez des stations à l'aide de la fonction « FM Auto Preset » (📻 page 60) ou du mode de syntonisation manuelle (📻 page 61), il se peut que le récepteur FM capte de nombreuses stations indésirables en raison d'une sensibilité de réception trop élevée. Dans ce cas, réglez la réception sur « Scan Sens Low » (Sensibilité de réception basse). Le réglage par défaut est « Scan Sens High » (Sensibilité de réception haute).



- 1 Maintenez la touche 🏠/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche |◀▶| pour sélectionner ⚙️ (Settings), puis appuyez sur la touche ▶|| pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche |◀▶| pour sélectionner « Scan Sens », puis appuyez sur la touche ▶|| pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche |◀▶| pour sélectionner « Scan Sens Low », puis appuyez sur la touche ▶|| pour valider.

Pour rétablir la réception par défaut

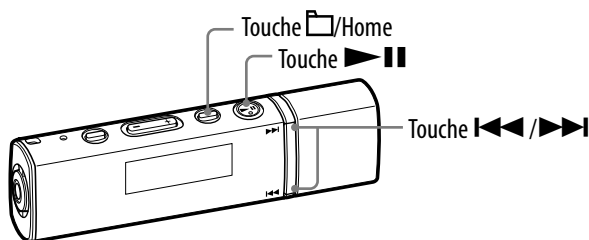
A l'étape 4, sélectionnez « Scan Sens High », puis appuyez sur la touche ▶|| pour valider.

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche 🏠/HOME.

Modification de la réception Monaurale/Stéréo (Mono/Auto)

Si du bruit se fait entendre pendant la réception FM, réglez le récepteur sur « Mono » (monaurale). Si vous sélectionnez « Auto », la réception stéréo/monaurale est automatiquement activée, selon les conditions de réception. Le réglage par défaut est « Auto ».



- 1 Maintenez la touche □/HOME enfoncée jusqu'à ce que le menu HOME apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner ⚙️ (Settings), puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.
- 3 Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « Mono/Auto> », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.
- 4 Appuyez sur la touche ◀◀/▶▶ pour sélectionner « Mono », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.

Pour revenir au réglage automatique

A l'étape 4, sélectionnez « Auto », puis appuyez sur la touche ►|| pour valider.

Pour revenir au menu précédent

Appuyez sur la touche □/HOME.

Recharge du lecteur

La batterie du lecteur est rechargée lorsque le lecteur est raccordé à un ordinateur sous tension.

Lorsque l'indicateur d'autonomie de batterie de la fenêtre d'affichage affiche **Full**, la charge est terminée (le temps de charge est d'environ 60 minutes*). Lorsque vous utilisez le lecteur pour la première fois ou si vous ne l'avez pas utilisé pendant une période prolongée, rechargez-le entièrement (jusqu'à ce que l'indicateur d'autonomie de batterie **Full** apparaisse).

* Il s'agit du temps de charge approximatif lorsque l'autonomie de la batterie est faible et que le réglage « USB Bus Powered » (☞ page 51) est défini sur « High-Power 500mA » à température ambiante. Le temps de charge varie selon l'autonomie et l'état de la batterie. Si la batterie est chargée dans un environnement à basse température, le temps de charge est plus long. Le temps de charge est également plus long si vous transférez des fichiers audio alors que le lecteur est en cours de chargement.

Indicateur d'autonomie de la batterie

L'icône de la batterie dans la fenêtre d'affichage (☞ page 11) change comme illustré ci-dessous. Pour plus d'informations sur l'autonomie de la batterie, voir ☞ page 94.



L'autonomie de la batterie diminue comme indiqué par l'icône. Si le message « LOW BATTERY » apparaît, vous ne pouvez plus utiliser le lecteur. En pareil cas, rechargez la batterie en la raccordant à votre ordinateur.

Remarques

- Procédez au chargement de la batterie à une température ambiante comprise entre 5 et 35 °C.
- Le nombre de recharges possibles avant l'épuisement de la batterie est d'environ 500 recharges. Ce nombre peut varier selon les conditions d'utilisation du lecteur.
- L'indicateur d'autonomie de la batterie qui apparaît fournit uniquement une estimation. Par exemple, la présence d'une seule barre oblique noire n'indique pas nécessairement que la batterie est chargée au quart.
- Le message « DATA ACCESS » (Accès aux données) apparaît dans la fenêtre d'affichage lorsque le lecteur accède à l'ordinateur. Ne déconnectez pas le lecteur tant que le message « DATA ACCESS » est affiché, les données transférées risqueraient d'être détruites.
- Les touches de commande du lecteur sont désactivées lorsque celui-ci est raccordé à un ordinateur.
- Certains périphériques USB raccordés à l'ordinateur peuvent perturber le fonctionnement du lecteur.
- Nous ne garantissons pas la charge correcte du lecteur lorsque celui-ci est raccordé à des ordinateurs assemblés par une personne non qualifiée ou modifiés.

Optimisation de la durée de vie de la batterie

En procédant aux réglages et en gérant l'alimentation correctement, il est possible de prolonger l'autonomie de la batterie et d'utiliser le lecteur plus longtemps.

Pour passer à l'état de veille

Lorsque vous arrêtez la lecture de piste ou la réception FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement) en appuyant sur la touche ►||, le message « POWER OFF » apparaît. L'affichage disparaît alors automatiquement et le lecteur passe à l'état de veille au bout de quelques secondes. Une fois à l'état de veille, le lecteur consomme très peu de batterie.

Extinction automatique de l'écran

L'extinction automatique de la fenêtre d'affichage après une certaine période de non-utilisation du lecteur (environ 15 secondes) peut vous aider à prolonger l'autonomie de la batterie.

Pour plus d'informations sur la méthode de réglage, reportez-vous à la section « Réglage de l'écran d'économie d'énergie (Power Save Mode) » (☞ page 52).

Réglage de la luminosité de l'écran

Il est recommandé de régler l'option « Brightness » (Luminosité) sur le niveau minimal lorsque l'affichage est activé (☞ page 54).

Désactivation de la qualité sonore

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est recommandé de désactiver les réglages de la qualité sonore et du niveau de volume, en définissant par exemple les options « Sound » (Son) (☞ page 28), « VPT » (☞ page 33), « Clear Stereo » (☞ page 34) et « Dynamic Normalizer » (Normaliseur dynamique) (☞ page 35) sur « OFF » (Désactivé).

Remarque concernant le raccordement à un ordinateur

Si l'ordinateur passe en mode d'économie d'énergie (mode de veille ou d'hibernation) même pendant la connexion USB, la charge de la batterie du lecteur s'interrompt. Le lecteur continue alors à consommer de l'énergie, déchargeant ainsi la batterie.

Réglage du format de piste et du débit binaire

L'autonomie de lecture entre deux charges de batterie peut être affectée par le format et le débit binaire des fichiers audio à lire.

Par exemple, une charge de batterie complète offre environ 30 heures d'autonomie de lecture pour les pistes au format ATRAC à un débit de 132 kbit/s, et environ 24 heures pour des pistes au format WMA à un débit de 128 kbit/s. Pour plus d'informations, reportez vous à la section « Autonomie de la batterie (lecture en continu) » (☞ page 94). L'autonomie de lecture exacte obtenue à partir d'une charge complète de la batterie dépend des conditions d'utilisation et d'environnement du lecteur.

Remarque

- Ne laissez pas le lecteur connecté pendant une période prolongée à un ordinateur portable non branché au secteur, car celui-ci risque de décharger la batterie de l'ordinateur.

Que signifient format et débit binaire ?

Qu'est-ce qu'un format ?

Le format d'une piste correspond à la méthode employée par SonicStage pour stocker les informations audio de la piste lorsque SonicStage importe des pistes à partir d'Internet ou de CD audio.

Les formats courants sont MP3, WMA, ATRAC, etc.

MP3 : MP3 (MPEG-1 Audio Layer3) est la technologie standard de compression audio développée par le groupe de travail MPEG de l'ISO (International Organization for Standardization).

Le format MP3 permet de comprimer des fichiers audio à environ 1/10 de la taille d'origine des pistes audio d'un CD standard.

WMA : WMA (Windows Media Audio) est une technologie de compression de fichiers audio développée par Microsoft Corporation. Le format WMA produit la même qualité sonore que celle du format MP3 avec une taille de fichier inférieure.

ATRAC : ATRAC (Adaptive Transform Acoustic Coding) est un terme générique qui désigne les formats ATRAC3 et ATRAC3plus. ATRAC3 est une technologie de compression audio permettant de satisfaire à la fois aux exigences élevées de qualité sonore et de taux de compression. Le format ATRAC3 permet de compresser des fichiers audio à environ 1/10 de la taille d'origine des pistes audio d'un CD standard. ATRAC3plus, version plus évoluée de ATRAC3, permet de compresser des fichiers audio à environ 1/20 de la taille d'origine des pistes audio d'un CD standard.

AAC : AAC (Advanced Audio Coding) est une technologie standard de compression audio développée par le groupe de travail MPEG de l'ISO (International Organization for Standardization). Le format AAC produit la même qualité sonore que celle du format MP3 avec une taille de fichier inférieure.


Linear-PCM : Linear-PCM est un format d'enregistrement audio sans compression numérique. Avec ce format, vous pourrez apprécier un son de même qualité que celui d'un CD.

Qu'est-ce que le débit binaire ?

Le débit binaire se définit par la quantité de données nécessaires pour stocker une seconde d'enregistrement audio. En général, des débits binaires plus élevés offrent une meilleure qualité sonore mais exigent davantage d'espace pour le stockage, pour une même durée d'enregistrement audio.

Quelle est la relation entre débit binaire, qualité sonore et taille de stockage?

Des débits binaires plus élevés offrent généralement une meilleure qualité sonore mais exigent davantage d'espace de stockage, pour une même durée d'enregistrement audio. Vous pouvez donc enregistrer moins de pistes sur le lecteur.

Des débits binaires moins élevés vous permettent d'enregistrer plus de pistes, mais avec une qualité sonore moins bonne. Pour plus d'informations sur les formats audio et les débits binaires pris en charge, voir  pages 92 et 93.

Remarque

- Si vous importez une piste d'un CD vers SonicStage à un faible débit binaire, vous ne pouvez pas améliorer la qualité sonore de la piste en sélectionnant un débit binaire plus élevé lors du transfert de la piste de SonicStage vers le lecteur.

Lecture de pistes sans interruption

Si vous importez des pistes vers SonicStage au format ATRAC et que vous les transférez vers le lecteur, vous pouvez les lire en continu sur le lecteur, sans interruption entre les pistes.

Par exemple, un album incluant un long enregistrement d'un concert en direct sans interruption entre les morceaux peut se lire en continu, sans pause, après avoir importé les pistes dans SonicStage au format ATRAC et les avoir transférées vers le lecteur.

Remarque

- Les pistes à lire sans interruption doivent être importées en une seule fois sur un seul album sans interruption vers le logiciel SonicStage avec le même format ATRAC.

Comment les informations de piste sont-elles importées dans le lecteur ?

Lorsque vous importez des pistes dans SonicStage à partir d'un CD, SonicStage récupère automatiquement les informations concernant les pistes (titre de l'album et des pistes, nom de l'artiste) dans une base de données de disques (CDDB, the Gracenote CD DataBase) sur Internet, sans frais.

Lorsque les pistes sont transférées vers le lecteur, ces informations sont transmises avec les pistes.

La présence de ces informations sur vos pistes permet de recourir à plusieurs fonctions de recherche évoluées du lecteur.

Remarque

- Il est possible que certaines informations de piste de certains CD ne soient pas disponibles sur Internet. Pour identifier les pistes qui ne figurent pas dans la base de données sur Internet, vous avez la possibilité de saisir manuellement et de modifier les informations de piste dans SonicStage. Pour plus d'informations sur la modification d'informations de pistes, reportez-vous à l'Aide SonicStage.

Stockage de données autres que des fichiers audio

Vous pouvez stocker des données informatiques dans la mémoire flash intégrée du lecteur, en les transférant depuis votre ordinateur à l'aide de l'Explorateur Windows. Lorsque le lecteur est raccordé à l'ordinateur, la mémoire flash intégrée apparaît dans l'Explorateur Windows sous la désignation « WALKMAN » ou « Disque amovible ».

Remarques

- N'utilisez pas SonicStage en même temps que l'Explorateur Windows pour accéder à la mémoire flash intégrée du lecteur.
- Utilisez toujours SonicStage pour transférer vers le lecteur les fichiers audio que vous souhaitez lire. Les fichiers audio, comme les formats MP3, transférés à l'aide de l'Explorateur Windows ne peuvent pas être lus sur le lecteur.
- Ne débranchez pas le lecteur pendant le transfert de données depuis un ordinateur, car les données en cours de transfert pourraient être endommagées.
- Ne formatez pas la mémoire flash intégrée à l'aide de l'Explorateur Windows. Formatez uniquement la mémoire flash intégrée sur le lecteur (☞ page 57).

Mise à niveau du micrologiciel du lecteur

Vous pouvez mettre à jour le micrologiciel du lecteur de façon à disposer des nouvelles fonctions disponibles, en installant sur le lecteur la dernière version du micrologiciel. Pour plus d'informations sur le dernier micrologiciel et son installation, consultez les sites Web suivants :

Pour les clients aux Etats-Unis : <http://www.sony.com/walkmansupport>

Pour les clients au Canada : <http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Pour les clients en Europe : <http://support.sony-europe.com/DNA>

Pour les clients en Amérique latine : <http://www.sony-latin.com/pa/info/>

Pour les clients d'autres pays/régions : <http://www.css.ap.sony.com>

Pour les clients qui ont acheté des modèles à l'étranger :

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

1 Téléchargez, à partir du site Web, le programme de mise à jour et installez-le sur votre ordinateur.

2 Connectez le lecteur à votre ordinateur, puis démarrez le programme de mise à jour.

3 Suivez les instructions affichées à l'écran pour mettre à jour le micrologiciel du lecteur.

La mise à jour du micrologiciel est terminée.

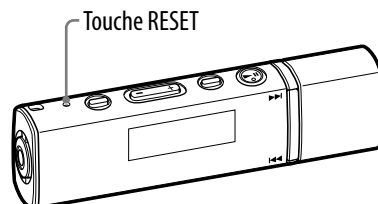
Dépannage

Si le lecteur ne fonctionne pas normalement, reportez-vous aux instructions suivantes pour résoudre le problème.

1 Recherchez les symptômes correspondant à votre problème dans les rubriques de dépannage ci-dessous et essayez de recourir aux solutions conseillées.

2 Appuyez sur la touche RESET avec un objet pointu, etc.

Si vous appuyez sur la touche RESET pendant que vous utilisez le lecteur, les données enregistrées et les réglages du lecteur risquent d'être supprimés.



3 Reportez-vous à l'Aide SonicStage pour toute information complémentaire.

4 Consultez les informations relatives à ce problème sur les sites Web suivants.

Pour les clients aux Etats-Unis, visitez : <http://www.sony.com/walkmansupport>

Pour les clients au Canada, visitez : <http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Pour les clients en Europe, visitez : <http://support.sony-europe.com/DNA>

Pour les clients en Amérique latine, visitez : <http://www.sony-latin.com/pa/info/>

Pour les clients d'autres pays/régions, visitez : <http://www.css.ap.sony.com>

Pour les clients qui ont acheté des modèles à l'étranger, visitez :

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

5 Si les conseils donnés ci-dessus ne permettent pas de résoudre le problème, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Fonctionnement

Symptôme	Cause/Remède
Aucun son n'est émis.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le volume est réglé sur zéro. → Augmentez le volume (☞ page 8). ● La prise écouteur n'est pas correctement raccordée. → Raccordez-la correctement (☞ page 9). ● La fiche des écouteurs est sale. → Nettoyez-la à l'aide d'un chiffon doux et sec. ● La mémoire flash intégrée ne contient aucun fichier audio. → Si le message « NO DATA » (Pas de données) apparaît, transférez le(s) fichier(s) audio à partir de l'ordinateur.

Fonctionnement (suite)

Symptôme	Cause/Remède
Impossible de lire les pistes.	<ul style="list-style-type: none"> • Les pistes ont été transférées à partir de votre ordinateur sans utiliser le logiciel SonicStage fourni. <ul style="list-style-type: none"> → Transférez les pistes à l'aide du logiciel SonicStage fourni. • La batterie est déchargée. <ul style="list-style-type: none"> → Rechargez complètement la batterie (☞ page 66). → Si le lecteur ne réagit pas même après avoir rechargé la batterie, appuyez sur la touche RESET pour réinitialiser le lecteur.
Des interférences sonores sont émises.	<ul style="list-style-type: none"> • Un appareil émettant des signaux radio, tel qu'un téléphone portable, est utilisé à proximité du lecteur. <ul style="list-style-type: none"> → Lorsque vous utilisez un appareil tel qu'un téléphone portable, éloignez-le du lecteur. • Les données audio importées de CD, etc., sont endommagées. <ul style="list-style-type: none"> → Raccordez le lecteur à l'ordinateur et supprimez les pistes sources de bruit à l'aide de SonicStage, puis importez et transférez-les de nouveau vers le lecteur. Lors de l'importation de données audio, fermez toutes les autres applications afin d'éviter d'endommager les données.
Les touches ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le commutateur HOLD est réglé dans le sens de la flèche (▷). <ul style="list-style-type: none"> → Faites glisser le commutateur HOLD dans le sens inverse de la flèche (☞ page 10). • De la condensation due à l'humidité s'est déposée sur le lecteur. <ul style="list-style-type: none"> → Attendez quelques heures que la condensation s'évapore. • L'autonomie de la batterie est faible ou insuffisante. <ul style="list-style-type: none"> → Rechargez la batterie en raccordant le lecteur à votre ordinateur (☞ page 66). → Si le problème persiste après avoir rechargé la batterie, appuyez sur la touche RESET pour réinitialiser le lecteur (☞ page 74).
La lecture ne s'arrête pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Sur ce lecteur, la fonction de pause est assimilée à l'arrêt de la lecture. Lorsque vous appuyez sur la touche ► , apparaît et la lecture s'arrête.
Le lecteur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • L'autonomie de la batterie est insuffisante. <ul style="list-style-type: none"> → Rechargez la batterie en raccordant le lecteur à votre ordinateur (☞ page 66). → Si le problème persiste après avoir rechargé la batterie, appuyez sur la touche RESET pour réinitialiser le lecteur (☞ page 74).

Fonctionnement (suite)

Symptôme	Cause/Remède
Impossible de trouver les pistes transférées.	<ul style="list-style-type: none"> • La mémoire flash intégrée du lecteur a été formatée à l'aide de l'Explorateur Windows. <ul style="list-style-type: none"> → Formatez la mémoire flash intégrée à l'aide du menu « Format » (Formater) du lecteur (☞ page 57). • Le lecteur est déconnecté de l'ordinateur alors que des données sont en cours de transfert. <ul style="list-style-type: none"> → Transférez de nouveau les fichiers dont vous avez besoin vers votre ordinateur et formatez la mémoire flash intégrée à l'aide du menu « Format » du lecteur (☞ page 57).
Le volume n'est pas assez fort.	<ul style="list-style-type: none"> • La fonction « AVLS » est activée. <ul style="list-style-type: none"> → Désactivez la fonction « AVLS » (☞ page 44).
Aucun son n'est diffusé via le canal droit des écouteurs, ou le son du canal droit est émis depuis les deux écouteurs.	<ul style="list-style-type: none"> • La prise écouteur n'est pas connectée correctement. <ul style="list-style-type: none"> → Si les écouteurs ne sont pas convenablement raccordés, le son ne sera pas émis correctement. Raccordez les écouteurs à la prise jusqu'au déclic (☞ page 9).
La lecture s'est arrêtée brusquement.	<ul style="list-style-type: none"> • L'autonomie de la batterie est insuffisante. <ul style="list-style-type: none"> → Rechargez la batterie en raccordant le lecteur à votre ordinateur (☞ page 66).
Vous ne parvenez pas à formater le lecteur.	<ul style="list-style-type: none"> • L'autonomie de la batterie est faible ou insuffisante. <ul style="list-style-type: none"> → Rechargez la batterie en raccordant le lecteur à votre ordinateur (☞ page 66).

Fenêtre d'affichage

Symptôme	Cause/Remède
«□» apparaît à la place du titre.	<ul style="list-style-type: none"> • Les informations contiennent des caractères ne pouvant pas être affichés sur le lecteur. <ul style="list-style-type: none"> → Utilisez le logiciel SonicStage fourni pour redéfinir le titre avec des caractères appropriés.
Un message apparaît.	<ul style="list-style-type: none"> • Reportez-vous à la liste de messages (☞ page 81).

Alimentation

Symptôme	Cause/Remède
L'autonomie de la batterie est faible.	<ul style="list-style-type: none"> • La température de fonctionnement est inférieure à 5 °C. <ul style="list-style-type: none"> → La durée de vie de la batterie diminue en raison des caractéristiques propres à la batterie. Il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement. • La durée de charge de la batterie est insuffisante. <ul style="list-style-type: none"> → Rechargez la batterie jusqu'à ce que Full apparaisse. → Rechargez la batterie plus longtemps si la connexion USB (USB Bus Powered) est réglée sur « Low-Power100mA » (☞ page 66). • En procédant aux réglages et en gérant l'alimentation correctement, il est possible de prolonger l'autonomie de la batterie et d'utiliser le lecteur plus longtemps (☞ page 67). • La batterie doit être remplacée. <ul style="list-style-type: none"> → Consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Alimentation (suite)

Symptôme	Cause/Remède
Le lecteur ne parvient pas à recharger la batterie.	<ul style="list-style-type: none"> • Le lecteur n'est pas raccordé correctement à un port USB de votre ordinateur. <ul style="list-style-type: none"> → Débranchez le lecteur, puis rebranchez-le. • La batterie est rechargée dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 5 °C ou supérieure à 35 °C. <ul style="list-style-type: none"> → Rechargez la batterie dans un endroit où la température ambiante est comprise entre 5 °C et 35 °C. • Votre ordinateur n'est pas allumé. <ul style="list-style-type: none"> → Mettez l'ordinateur sous tension. • Votre ordinateur passe en mode de veille ou de veille prolongée. <ul style="list-style-type: none"> → Désactivez le mode de veille ou de veille prolongée de l'ordinateur.
Le lecteur s'éteint automatiquement.	<ul style="list-style-type: none"> • Le lecteur s'éteint lorsqu'il reste en mode de pause pendant quelques secondes. <ul style="list-style-type: none"> → Appuyez sur n'importe quelle touche pour mettre le lecteur sous tension.
Le lecteur se charge très rapidement.	<ul style="list-style-type: none"> • Si la batterie est presque entièrement chargée au début du chargement, il faudra peu de temps pour qu'elle soit entièrement chargée.


Connexion à l'ordinateur/SonicStage

Symptôme	Cause/Remède
Impossible d'installer le logiciel SonicStage.	<ul style="list-style-type: none"> • Le système d'exploitation de l'ordinateur n'est pas compatible avec SonicStage. <ul style="list-style-type: none"> → Reportez-vous à la configuration requise (☞ page 95). • Les applications Windows ne sont pas toutes fermées. <ul style="list-style-type: none"> → Une erreur peut survenir si vous lancez l'installation alors que d'autres programmes sont en cours d'exécution. Ceci est particulièrement vrai pour les programmes consommant d'importantes ressources système, comme les anti-virus. • Le disque dur de votre ordinateur ne dispose pas d'un espace suffisant. <ul style="list-style-type: none"> → Un minimum de 200 Mo d'espace libre est nécessaire. Supprimez tous les fichiers inutiles de votre ordinateur. • Vous n'êtes pas connecté avec l'identifiant « Administrator » (Administrateur). <ul style="list-style-type: none"> → Si vous n'êtes pas connecté avec l'identifiant « Administrator », l'installation de SonicStage risque d'échouer. Vérifiez que vous êtes connecté avec un compte bénéficiant des autorisations « Administrator ». • L'installation peut avoir été interrompue et le message d'avertissement est masqué derrière l'écran d'installation. <ul style="list-style-type: none"> → Appuyez simultanément sur les touches tabulation et Alt de votre clavier. Lorsque la fenêtre apparaît, suivez les instructions affichées à l'écran.
Un message d'erreur apparaît sur l'ordinateur lors de l'installation.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si le système d'exploitation de votre ordinateur peut être utilisé avec le lecteur (☞ page 95).

Connexion à l'ordinateur/SonicStage (suite)

Symptôme	Cause/Remède
L'ordinateur ne démarre pas automatiquement lors de l'insertion du CD-ROM fourni.	<ul style="list-style-type: none"> ● Selon la configuration de votre ordinateur, l'assistant d'installation ne démarre pas lors de l'insertion du CD-ROM. <ul style="list-style-type: none"> → Cliquez sur le CD-ROM dans l'Explorateur Windows avec le bouton droit de la souris pour l'ouvrir, puis double-cliquez sur SetupSS.exe. Le menu d'installation principal apparaît.
Lors de l'installation, la barre de progression affichée sur l'écran de votre ordinateur n'évolue plus. Le voyant d'accès de l'ordinateur ne s'est pas allumé depuis quelques minutes.	<ul style="list-style-type: none"> ● L'installation se déroule normalement. Veuillez patienter. En fonction de l'environnement système, l'installation peut prendre 30 minutes, voire plus.
SonicStage ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> ● L'environnement système de votre ordinateur a changé, peut-être suite à une mise à jour du système d'exploitation de Windows.
Certaines fonctions sont restreintes sur SonicStage.	<ul style="list-style-type: none"> ● Si vous ne vous connectez pas en tant qu'administrateur, certaines fonctions sont restreintes. Veuillez à vous connecter en tant qu'administrateur.
Le message « USB CONNECT » (Connexion USB) ne s'affiche pas lors du raccordement du lecteur à l'ordinateur.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le connecteur USB du lecteur n'est pas raccordé correctement à un port USB de votre ordinateur. <ul style="list-style-type: none"> → Débranchez le lecteur, puis rebranchez-le. ● Un concentrateur USB est utilisé. <ul style="list-style-type: none"> → La connexion via un concentrateur USB risque de ne pas fonctionner. Raccordez le lecteur directement au port USB de l'ordinateur. ● Attendez l'authentification du logiciel SonicStage. ● Une autre application est exécutée sur l'ordinateur. <ul style="list-style-type: none"> → Débranchez le lecteur, patientez quelques minutes puis rebranchez-le. Si le problème persiste, débranchez le lecteur, redémarrez votre ordinateur, puis rebranchez le lecteur. ● La connexion USB du lecteur (USB Bus Powered) est réglée sur « High-Power500mA ». <ul style="list-style-type: none"> → Réglez « USB Bus Powered » sur « Low-Power100mA » (☞ page 51). ● L'installation du logiciel SonicStage a échoué. <ul style="list-style-type: none"> → Réinstallez le logiciel à l'aide du CD-ROM fourni. Les pistes audio enregistrées précédemment restent accessibles avec la nouvelle installation de SonicStage.
L'ordinateur ne reconnaît pas le lecteur lorsque les deux appareils sont raccordés l'un à l'autre.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le connecteur USB du lecteur n'est pas raccordé correctement à un port USB de votre ordinateur. <ul style="list-style-type: none"> → Débranchez le lecteur, puis rebranchez-le. ● Un concentrateur USB est utilisé. <ul style="list-style-type: none"> → La connexion via un concentrateur USB risque de ne pas fonctionner. Raccordez le lecteur directement au port USB de l'ordinateur. ● Le port USB de votre ordinateur est peut-être défectueux. Raccordez le connecteur USB du lecteur à un autre port USB de votre ordinateur.

Connexion à l'ordinateur/SonicStage (suite)

Symptôme	Cause/Remède
Impossible de transférer des données audio de l'ordinateur vers le lecteur.	<ul style="list-style-type: none"> • Le connecteur USB du lecteur n'est pas raccordé correctement à un port USB de votre ordinateur. Vérifiez que « DATA ACCESS » ou « USB CONNECT » apparaît sur la fenêtre d'affichage. <ul style="list-style-type: none"> → Débranchez le lecteur, puis rebranchez-le. • L'espace libre de la mémoire flash intégrée est insuffisant. <ul style="list-style-type: none"> → Raccordez le lecteur à l'ordinateur et supprimez les pistes inutiles à l'aide de SonicStage afin d'augmenter l'espace disponible. • Vous avez déjà transféré plus de 65 535 pistes ou plus de 8 192 listes de lecture vers la mémoire flash intégrée ou vous essayez de transférer une liste de lecture qui contient plus de 999 pistes. • Les pistes avec une durée de lecture restreinte ou un nombre de lecture limité risquent de ne pas être transférées du fait des restrictions fixées par les détenteurs de droits d'auteur. Pour plus d'informations sur le paramétrage de chaque fichier audio, contactez le distributeur. • Les fichiers WMA et AAC protégés par des droits d'auteur importés depuis des CD, etc., vers votre ordinateur à l'aide d'une application autre que SonicStage ne peuvent pas être transférés car ils sont incompatibles avec le format SonicStage. • Des données au format anormal sont stockées sur le lecteur. <ul style="list-style-type: none"> → Retransférez les données essentielles dans SonicStage et formatez le lecteur (☞ page 57). • Vous n'utilisez pas le logiciel SonicStage fourni. <ul style="list-style-type: none"> → Installez le logiciel SonicStage fourni. • Les données audio importées de CD, etc., sont endommagées. <ul style="list-style-type: none"> → Raccordez le lecteur à l'ordinateur et supprimez les pistes endommagées à l'aide de SonicStage, puis importez et transférez-les de nouveau vers le lecteur. Lors de l'importation de données audio, fermez toutes les autres applications afin d'éviter d'endommager les données.
Seul un petit nombre de pistes peut être transféré vers le lecteur.	<ul style="list-style-type: none"> • L'espace libre de la mémoire flash intégrée est insuffisant. <ul style="list-style-type: none"> → Raccordez le lecteur à l'ordinateur et supprimez les pistes inutiles à l'aide de SonicStage afin d'augmenter l'espace disponible. • La mémoire flash intégrée contient des données qui ne sont pas des données audio. <ul style="list-style-type: none"> → Déplacez les données non audio vers l'ordinateur afin d'augmenter l'espace libre.
Impossible de retransférer des données audio du lecteur vers l'ordinateur.	<ul style="list-style-type: none"> • L'ordinateur vers lequel vous essayez de retransférer les pistes n'est pas le même que celui à partir duquel le transfert initial a été effectué. <ul style="list-style-type: none"> → Les pistes ne peuvent être retransférées que vers l'ordinateur duquel elles proviennent. Si elles ne peuvent pas être retransférées vers l'ordinateur et que vous souhaitez supprimer des pistes du lecteur, sélectionnez-les à l'aide du logiciel SonicStage, puis cliquez sur  pour les supprimer. • Les données audio ont été supprimées de l'ordinateur utilisé lors du transfert vers le lecteur. <ul style="list-style-type: none"> → Les données audio ne peuvent pas être retransférées vers l'ordinateur si la piste correspondante a été supprimée de l'ordinateur utilisé lors du transfert vers le lecteur.

Connexion à l'ordinateur/SonicStage (suite)

Symptôme	Cause/Remède
Le lecteur devient instable lorsqu'il est connecté à l'ordinateur.	<ul style="list-style-type: none"> • Un concentrateur USB ou une rallonge USB est utilisé. <ul style="list-style-type: none"> → La connexion via un concentrateur ou une rallonge USB risque de ne pas fonctionner. Raccordez le lecteur directement au port USB de l'ordinateur.

Tuner FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement)

Symptôme	Cause/Remède
La réception d'une émission FM est mauvaise.	<ul style="list-style-type: none"> • La fréquence de réception n'est pas syntonisée complètement. <ul style="list-style-type: none"> → Sélectionnez la fréquence manuellement pour améliorer la réception (☞ page 61).
La réception est faible et la qualité sonore est mauvaise.	<ul style="list-style-type: none"> • Le signal radio est faible. <ul style="list-style-type: none"> → Écoutez l'émission FM à proximité d'une fenêtre, car il est possible que le signal soit faible dans un bâtiment ou un véhicule. • Le cordon des écouteurs n'est pas suffisamment déployé. <ul style="list-style-type: none"> → Le cordon des écouteurs fonctionne comme une antenne. Déployez-le autant que possible.
L'émission FM est perturbée par des interférences.	<ul style="list-style-type: none"> • Un appareil émettant des signaux radio, tel qu'un téléphone portable, est utilisé à proximité du lecteur. <ul style="list-style-type: none"> → Lorsque vous utilisez un appareil, tel qu'un téléphone portable, éloignez-le du lecteur.

Autre

Symptôme	Cause/Remède
Aucun bip ne retentit lorsque le lecteur est utilisé.	<ul style="list-style-type: none"> • « Beep » (Bip) est réglé sur « Beep OFF » (Désactivé). <ul style="list-style-type: none"> → Réglez « Beep » sur « Beep ON » (Activé) (☞ page 45).
Le lecteur est chaud.	<ul style="list-style-type: none"> • Le lecteur peut devenir chaud pendant la charge de la batterie ou juste après la charge. Le lecteur peut également chauffer lorsqu'une quantité importante de données est transférée. Cela est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement. Laissez le lecteur refroidir un moment.
La date et l'heure ont été réinitialisées.	<ul style="list-style-type: none"> • Si vous laissez le lecteur pendant quelques temps avec la batterie vide, il est possible que la date et l'heure soient réinitialisées. <ul style="list-style-type: none"> → Il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement. Chargez la batterie jusqu'à ce que Full apparaisse sur l'écran (☞ page 66) et réglez de nouveau la date et l'heure (☞ page 46).

Messages

Suivez les instructions ci-dessous lorsqu'un message apparaît dans la fenêtre d'affichage.

Message	Signification	Remède
ACCESS	Ce message apparaît après avoir déconnecté le lecteur de l'ordinateur, lancé « Reset All Settings » (🔗 page 56) ou réinitialisé l'ordinateur (🔗 page 74).	Il ne s'agit pas d'un message d'erreur. Attendez qu'il disparaisse.
AVLS (clignotant)	Le volume dépasse la valeur nominale lorsque la fonction « AVLS » est activée.	Baissez le volume ou désactivez la fonction « AVLS » (🔗 page 44).
CANNOT PLAY	<ul style="list-style-type: none"> Le lecteur ne peut pas lire certains fichiers en raison de leur format incompatible. Le transfert a été interrompu brutalement. 	Lorsque la lecture d'une piste est impossible et que cette piste est inutile, effacez-la de la mémoire flash intégrée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée » (🔗 page 84).
DATA ACCESS	Accès à la mémoire flash intégrée.	Attendez que l'opération d'accès soit terminée. Ce message apparaît lors de l'accès à la mémoire flash intégrée.
DRM ERROR	Un fichier de distribution non autorisé est détecté par le système de protection des droits d'auteur.	Transférez de nouveau le fichier audio normal vers l'ordinateur, puis formatez la mémoire flash intégrée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée » (🔗 page 84).
EXPIRED	Vous essayez de lire une piste avec une durée de lecture limitée/une date d'expiration.	Lorsque la lecture d'une piste est impossible et que cette piste est inutile, effacez-la de la mémoire flash intégrée. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée » (🔗 page 84).

Message	Signification	Remède
FILE ERROR	<ul style="list-style-type: none"> • Impossible de lire le fichier. • Le fichier n'est pas normal. 	Transférez de nouveau le fichier audio normal vers l'ordinateur, puis formatez le lecteur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée » (☞ page 84).
FORMAT ERROR	La mémoire flash intégrée a été formatée sur un ordinateur.	Formatez le lecteur à l'aide du menu « Format ». Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée » (☞ page 84).
HOLD	Impossible d'utiliser le lecteur, car le commutateur HOLD est réglé sur la position HOLD.	Pour utiliser le lecteur, réglez le commutateur HOLD sur la position opposée (☞ page 10).
LOW BATTERY	La batterie est faible.	Vous devez recharger la batterie (☞ page 66).
MEMORY ERROR	Un problème est survenu avec la mémoire flash intégrée.	Transférez de nouveau le fichier audio normal vers l'ordinateur, puis formatez le lecteur à l'aide du menu « Format ». Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée » (☞ page 84). Si ce message s'affiche encore, consultez votre revendeur Sony le plus proche.
NO DATA	La mémoire flash intégrée ne contient aucun fichier audio.	En l'absence de fichiers audio dans la mémoire flash intégrée, utilisez SonicStage pour transférer des fichiers audio.

Message	Signification	Remède
NO DATABASE	Le lecteur est déconnecté de l'ordinateur pendant le transfert de fichiers audio.	Démarrez SonicStage via un ordinateur pour restaurer les données. Si les données ne sont pas restaurées, transférez de nouveau le fichier audio normal vers l'ordinateur, puis formatez le lecteur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée » (☞ page 84).
NO ITEM	L'option sélectionnée ne contient aucune piste.	Utilisez SonicStage pour transférer des fichiers audio.
PRESET FULL	30 stations diffusées sont déjà préréglées.	Vous pouvez prérégler jusqu'à 30 stations diffusées. Si vous souhaitez prérégler d'autres stations, supprimez d'abord les stations inutiles (☞ page 63), puis préréglez les nouvelles stations.
SIMPLE MODE	<ul style="list-style-type: none"> • Vous avez connecté le lecteur à un appareil autre qu'un ordinateur sur lequel il est possible de transférer des pistes, puis déconnecté le lecteur de l'appareil. • Vous avez connecté le lecteur à SonicStage alors que la fonction intelligente de SonicStage est désactivée, puis déconnecté le lecteur. 	Il ne s'agit pas d'un message d'erreur. Attendez qu'il disparaisse. Dans ce cas, il est possible que certaines fonctions ne soient pas disponibles.
SYSTEM ERROR	Un problème matériel est survenu.	Consultez votre revendeur Sony le plus proche.
UPDATE ERROR	Echec de mise à jour du micrologiciel.	Suivez les instructions affichées à l'écran et recommencez la mise à jour.
USB CONNECT	Le lecteur est connecté à un ordinateur.	Il ne s'agit pas d'un message d'erreur. Vous pouvez utiliser le lecteur à l'aide de SonicStage, mais il est impossible d'utiliser les commandes du lecteur.

Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée

Si le message « CANNOT PLAY », « DRM ERROR », « EXPIRED », « FILE ERROR », « FORMAT ERROR », « MEMORY ERROR » ou « NO DATABASE » apparaît, cela signifie qu'un problème est survenu au niveau de tout ou partie des données stockées dans la mémoire flash intégrée.

Appliquez les procédures suivantes pour effacer les données que vous ne pouvez pas lire.

- 1** Connectez le lecteur à l'ordinateur, puis démarrez SonicStage.
- 2** Si vous avez déjà déterminé les données qui posent problème, effacez-les à l'aide de SonicStage.
- 3** Si le problème persiste, transférez de nouveau toutes les données non corrompues vers l'ordinateur à l'aide de SonicStage pendant que le lecteur est raccordé à l'ordinateur.
- 4** Déconnectez le lecteur de l'ordinateur puis formatez la mémoire flash intégrée à l'aide du menu « Format » (🔧 page 57).

Désinstallation de SonicStage

Pour désinstaller le logiciel fourni de votre ordinateur, appliquez les procédures suivantes.

-
- 1 Cliquez sur « Démarrer » – « Panneau de configuration ». ^{*1}

 - 2 Double-cliquez sur « Ajouter ou supprimer des programmes ». ^{*2}

 - 3 Cliquez sur « SonicStage X.X » dans la liste « Programmes actuellement installés », puis cliquez sur « Supprimer ». ^{*3}
Suivez les instructions affichées à l'écran, puis redémarrez l'ordinateur.
La désinstallation est terminée une fois l'ordinateur redémarré.
-

^{*1} « Paramètres » – « Panneau de configuration » sous Windows 2000 Professional.

^{*2} « Modifier/Supprimer » sous Windows 2000 Professional.

« Désinstaller un programme » ou « Programmes et fonctionnalités » sous Windows Vista.

^{*3} « Désinstaller » sous Windows Vista.

Remarque

- Lorsque vous installez SonicStage, « OpenMG Secure Module » est installé en même temps. Ne supprimez pas « OpenMG Secure Module », car ce programme peut être utilisé par d'autres logiciels.

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)



Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Ceci s'applique aux accessoires suivants : Ecouteurs

A l'attention des utilisateurs des pays soumis aux directives de l'UE

Conformément aux directives de l'UE en matière de sécurité des produits, de CEM et de R&TTE, le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japon. Le représentant agréé est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne.

Pour toute demande d'entretien ou de garantie, veuillez écrire aux adresses spécifiées dans les documents d'entretien ou de garantie séparés.

Précautions

Sécurité

- Veillez à ne pas court-circuiter les bornes du lecteur avec d'autres objets métalliques.
- Ne touchez pas la batterie rechargeable à mains nues en cas de fuite. Il peut rester du liquide de batterie dans le lecteur ; consultez votre revendeur Sony le plus proche en cas de fuite. En cas de projection dans les yeux, ne vous frottez pas les yeux, car cela pourrait entraîner une cécité. Rincez abondamment à l'eau claire et consultez un médecin.
En cas de contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez la zone contaminée immédiatement. Sinon, cela peut provoquer des brûlures ou des blessures. Si vous êtes brûlé ou blessé par le liquide de la batterie, consultez un médecin.
- Ne versez pas de liquide ou n'insérez pas de corps étrangers dans le lecteur. Si cela arrive, mettez immédiatement le lecteur hors tension et débranchez-le, puis consultez votre revendeur Sony ou le centre de réparation Sony le plus proche.
- Ne placez pas votre lecteur dans le feu.
- Ne démontez pas ou ne remaniez pas le lecteur. Vous pourriez vous électrocuter. Consultez votre revendeur Sony ou le centre de réparation Sony le plus proche pour l'échange des batteries rechargeables, les vérifications internes ou les réparations.

Installation

- Ne placez pas d'objets lourds sur le lecteur ou ne le soumettez pas à des chocs violents. Cela risquerait de provoquer un dysfonctionnement ou d'endommager le lecteur.
- N'exposez jamais le lecteur à des conditions extrêmes de luminosité, de température, d'humidité ou de vibrations. Le lecteur risquerait de se décolorer, de se déformer ou d'être endommagé.
- N'exposez jamais le lecteur à des températures élevées, par exemple, dans une voiture garée en plein soleil ou aux rayons directs du soleil.
- Ne laissez pas le lecteur dans un endroit très poussiéreux.
- Ne placez pas le lecteur sur une surface instable ou dans une position inclinée.
- Si le lecteur crée des interférences avec la réception radio ou télévision, mettez-le hors tension et éloignez-le du poste de radio ou du téléviseur.
- Lorsque vous utilisez ce lecteur, observez les mesures de précaution ci-dessous pour éviter de déformer le boîtier ou de provoquer un dysfonctionnement du lecteur.
 - Veillez à ne pas vous asseoir sur votre lecteur lorsqu'il est dans votre poche arrière.



Suite ↓

- Si vous avez placé le lecteur dans un sac après avoir enroulé le cordon du casque ou des écouteurs autour, ne soumettez pas le sac à des chocs violents.



- N'exposez pas le lecteur à l'eau. Le lecteur n'est pas étanche. Observez les mesures de précaution ci-dessous.
 - Veillez à ne pas faire tomber le lecteur dans un évier ou un récipient rempli d'eau.
 - N'utilisez pas le lecteur dans des endroits humides ou dans de mauvaises conditions climatiques (pluie ou neige).
 - Ne mouillez pas le lecteur.

Si vous touchez le lecteur avec les mains mouillées ou si vous le mettez dans un vêtement humide, il peut être mouillé et cela risque de provoquer un dysfonctionnement.



- Lorsque vous débranchez les écouteurs du lecteur, veillez à tirer uniquement sur la fiche des écouteurs. Si vous tirez directement sur le cordon des écouteurs, vous risquez d'endommager le cordon des écouteurs.

Surchauffe interne

Une surchauffe interne risque de se produire si vous utilisez le lecteur lors de sa charge pendant une période prolongée.

Écouteurs

Sécurité routière

Évitez d'utiliser vos écouteurs dans des situations qui nécessitent une grande vigilance.

Prévention des troubles de l'ouïe

Évitez d'utiliser les écouteurs avec un volume sonore élevé. Les médecins déconseillent l'écoute prolongée à volume élevé. Si vous percevez des sifflements dans les oreilles, réduisez le volume ou interrompez l'écoute. N'augmentez pas brusquement le volume, tout particulièrement lorsque vous utilisez des écouteurs.

Augmentez-le progressivement afin d'éviter tout trouble de l'ouïe dû à une écoute à volume élevé.

Respect d'autrui

Maintenez le volume à un niveau modéré. Ceci vous permettra d'entendre les sons extérieurs et d'être attentif à votre entourage.

Avertissement

S'il y a de la foudre lorsque vous utilisez le lecteur, retirez immédiatement les écouteurs.

Si vous faites une allergie aux écouteurs fournis, arrêtez de les utiliser et consultez un médecin.

Utilisation

- Si vous utilisez une bandoulière (vendue séparément), prenez garde de ne pas accrocher d'objets sur votre passage. Veillez également à ce que le lecteur ne se balance pas trop au bout de la bandoulière, afin de ne pas heurter les personnes près de vous.
- Conformément aux annonces faites dans les avions, abstenez-vous d'utiliser le lecteur lors du décollage ou de l'atterrissage.

Ecran LCD

- N'appuyez pas fortement sur l'écran LCD. Des points colorés risqueraient d'apparaître ou l'écran LCD risquerait d'être endommagé.
- Si vous utilisez le lecteur dans un endroit froid, des ombres peuvent apparaître. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Si vous utilisez le lecteur dans un endroit chaud ou froid, le contraste peut en être affecté.

Entretien

- Nettoyez le boîtier du lecteur avec un chiffon doux, comme les lingettes nettoyantes pour lunettes.
- Si le boîtier du lecteur est vraiment sale, nettoyez-le avec un chiffon doux légèrement imprégné d'eau ou d'une solution détergente neutre.
- N'utilisez pas de tampon abrasif, de poudre à récurer ni de solvant, tel que l'alcool ou le benzène, qui risquent de ternir la surface du boîtier.
- Veillez à ne pas laisser pénétrer d'eau dans le lecteur par l'ouverture située près du connecteur.
- Nettoyez régulièrement la fiche des écouteurs.

Si vous avez des questions ou des problèmes concernant le lecteur, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Logiciels

- La législation sur les droits d'auteur interdit la reproduction complète ou partielle du logiciel ou du manuel qui l'accompagne, de même que le prêt du logiciel, sans l'autorisation du détenteur des droits d'auteur.
- En aucun cas, SONY ne pourra être tenu responsable de dommages financiers ou de pertes de bénéfices, y compris les réclamations de tiers, résultant de l'utilisation du logiciel fourni avec ce lecteur.
- En cas de problème avec ce logiciel résultant d'une fabrication défectueuse, SONY le remplacera. SONY n'assume toutefois aucune autre responsabilité.
- Le logiciel fourni avec le lecteur ne peut être utilisé avec aucun autre équipement que celui prévu à cet effet.
- Notez que, en raison d'efforts permanents visant à améliorer la qualité, les spécifications du logiciel peuvent être modifiées sans préavis.

- L'utilisation de ce lecteur avec un logiciel autre que celui fourni n'est pas couverte par la garantie.
- La possibilité d'afficher les langues dans le logiciel fourni dépend du système d'exploitation installé sur votre ordinateur. Pour de meilleurs résultats, veuillez vous assurer que le système d'exploitation installé est compatible avec la langue que vous souhaitez afficher.
 - Nous ne garantissons pas que toutes les langues s'afficheront correctement sur le logiciel fourni.
 - Les caractères créés par l'utilisateur et certains caractères spéciaux risquent de ne pas s'afficher.
- Pour tirer le meilleur parti des explications données dans ce manuel, vous devez être familiarisé avec les fonctions de base de Windows.
Pour obtenir davantage de détails sur l'utilisation de votre ordinateur et de son système d'exploitation, veuillez vous reporter aux manuels correspondants.

Echantillons de musique*

Le lecteur est préinstallé avec des échantillons de musique. Utilisez SonicStage pour supprimer ces données audio.

Une fois que vous avez supprimé un échantillon de musique, vous ne pouvez plus le restaurer. Nous ne pouvons fournir aucun échantillon de remplacement.

* Certains échantillons de données ne sont pas installés dans tous les pays/régions.

- La musique enregistrée est limitée à un usage privé exclusivement. L'utilisation de la musique au-delà de cette limite nécessite l'autorisation des détenteurs des droits d'auteur.
- Sony ne peut être tenu responsable de tout enregistrement ou téléchargement incomplet ou de dommages causés aux données suite à des problèmes rencontrés par le lecteur ou l'ordinateur.
- Selon le type de texte et de caractères, le texte apparaissant sur le lecteur peut ne pas apparaître correctement sur l'appareil. Ceci est dû à :
 - aux caractéristiques techniques du lecteur raccordé ;
 - à un défaut de fonctionnement du lecteur ;
 - à des informations écrites dans une langue ou avec des caractères non pris en charge par le lecteur.

A propos du site Web de notre support à la clientèle

Si vous avez des questions ou rencontrez un problème avec ce produit, consultez les sites Web suivants.

Pour les clients aux Etats-Unis : <http://www.sony.com/walkmansupport>

Pour les clients au Canada : <http://fr.sony.ca/ElectronicSupport/>

Pour les clients en Europe : <http://support.sony-europe.com/DNA>

Pour les clients en Amérique latine : <http://www.sony-latin.com/pa/info/>

Pour les clients d'autres pays/régions : <http://www.css.ap.sony.com>

Pour les clients qui ont acheté des modèles à l'étranger :

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

A propos des droits d'auteur

- SonicStage et le logo SonicStage sont des marques ou des marques déposées de Sony Corporation.
- OpenMG, ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus et leurs logos sont des marques de Sony Corporation.
- « WALKMAN » et le logo « WALKMAN » sont des marques déposées de Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista et Windows Media sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Adobe et Adobe Reader sont des marques ou des marques déposées de Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Licence de la technologie de codage audio MPEG Layer-3 et des brevets obtenue de Fraunhofer IIS et Thomson.
- IBM et PC/AT sont des marques déposées d'International Business Machines Corporation.
- Macintosh est une marque d'Apple Inc.
- Pentium est une marque ou une marque déposée d'Intel Corporation.
- Brevets américains et internationaux sous licence de Dolby Laboratories.
- Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les marques TM et [®] n'apparaissent pas dans ce manuel.

Ce produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. Toute utilisation ou diffusion de la technologie décrite sortant du cadre de l'utilisation de ce produit est interdite sans licence accordée par Microsoft ou une filiale autorisée de Microsoft.

Programme ©2007 Sony Corporation
Documentation ©2007 Sony Corporation

Spécifications

Technologie de compression audio (débits binaires et fréquence d'échantillonnage pris en charge^{*1})

- MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3)
32 à 320 kbit/s, compatible débit binaire variable, 32, 44,1, 48 kHz
- WMA^{*2} (Windows Media Audio)
32 à 192 kbit/s, compatible débit binaire variable, 44,1 kHz
- ATRAC (Adaptive Transform Acoustic Coding)
48 à 352 kbit/s (à 66^{*3}, 105^{*3}, 132 kbit/s au format ATRAC3), 44,1 kHz
- AAC^{*2} (Advanced Audio Coding)
16 à 320 kbit/s, compatible débit binaire variable^{*4}, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz
- Linear-PCM
1 411 kbit/s, 44,1 kHz

^{*1} La fréquence d'échantillonnage peut ne pas correspondre à tous les codeurs.

^{*2} Les fichiers audio au format WMA/AAC protégés par le droit d'auteur ne peuvent pas être lus.

^{*3} L'enregistrement d'un CD au format ATRAC3 à 66/105 kbit/s est impossible avec le logiciel SonicStage.

^{*4} Les débits binaires non standard ou non garantis peuvent être inclus selon la fréquence d'échantillonnage.

Nombre de pistes enregistrables et durée d'enregistrement maximum (environ)

Pour des pistes transférées aux formats ATRAC, MP3 ou Linear-PCM d'une durée de 4 minutes.

Des formats de fichiers audio autres que ATRAC, MP3 et Linear-PCM, contenant un nombre de pistes enregistrables et des durées d'enregistrement différents, peuvent également être lus.

NW-E013/E013F			NW-E015/E015F	
Débit binaire	Pistes	Durée	Pistes	Durée
48 kbit/s	685	45 h 40 min	1 350	90 h 00 min
64 kbit/s	510	34 h 00 min	1 000	66 h 40 min
66 kbit/s	500	33 h 20 min	995	66 h 20 min
96 kbit/s	340	22 h 40 min	680	45 h 20 min
128 kbit/s	255	17 h 00 min	515	34 h 20 min
132 kbit/s	250	16 h 40 min	495	33 h 00 min
160 kbit/s	205	13 h 40 min	410	27 h 20 min
192 kbit/s	170	11 h 20 min	340	22 h 40 min
256 kbit/s	125	8 h 20 min	255	17 h 00 min
320 kbit/s	100	6 h 40 min	205	13 h 40 min
352 kbit/s	94	6 h 10 min	185	12 h 20 min
1 411 kbit/s (Linear-PCM)	23	1 h 30 min	47	3 h 00 min

NW-E016/E016F		
Débit binaire	Pistes	Durée
48 kbit/s	2 700	180 h 00 min
64 kbit/s	2 000	133 h 20 min
66 kbit/s	2 000	133 h 20 min
96 kbit/s	1 350	90 h 00 min
128 kbit/s	1 000	66 h 40 min
132 kbit/s	1 000	66 h 40 min
160 kbit/s	820	54 h 40 min
192 kbit/s	685	45 h 40 min
256 kbit/s	515	34 h 20 min
320 kbit/s	410	27 h 20 min
352 kbit/s	375	25 h 00 min
1 411 kbit/s (Linear-PCM)	94	6 h 10 min

Capacité (capacité utilisateur disponible)*¹

NW-E013/E013F : 1 Go (environ 968 Mo = 1 015 726 080 octets)

NW-E015/E015F : 2 Go (environ 1,89 Go = 2 035 974 144 octets)

NW-E016/E016F : 4 Go (environ 3,79 Go = 4 075 716 608 octets)

*¹ La capacité de stockage disponible du lecteur peut varier.

Une partie de l'espace mémoire est utilisée pour la gestion des données.

Sortie (écouteurs)

Réponse en fréquence

20 à 20 000 Hz (lors de la lecture d'un fichier de données, un seul signal mesuré)

Tuner FM

- Préréglage
30 préréglages
- Plage de fréquences FM (NW-E013F/E015F/E016F uniquement)
87,5 à 108,0 MHz

IF (FM)

375 kHz

Antenne

Antenne du cordon des écouteurs

Interface

Ecouteurs : mini stéréo

USB haut débit (compatible USB 2.0)

Température de fonctionnement

5 °C à 35 °C

Source d'alimentation

- Batterie rechargeable au lithium-ion intégrée
- Alimentation USB (d'un ordinateur, via le connecteur USB du lecteur)

Temps de charge

Charge USB

Environ 60 minutes

Autonomie de la batterie (lecture en continu)*¹

*¹ Lorsque « Power Save Mode » (Mode d'économie d'énergie) (☞ page 52) est réglé sur « Save ON Super » (Activé super) et « Sound » (☞ page 28), « VPT » (☞ page 33), « Clear Stereo » (☞ page 34) ou « Dynamic Normalizer » (☞ page 35) est désactivé. L'autonomie de la batterie varie selon la température et les conditions d'utilisation.

	NW-E013/E015/E016	NW-E013F/E015F/E016F
Etat du lecteur		
Lecture au format ATRAC 132 kbit/s	Environ 30 heures	Environ 30 heures
Lecture au format ATRAC 128 kbit/s	Environ 27 heures	Environ 27 heures
Lecture au format ATRAC 48 kbit/s	Environ 28 heures	Environ 28 heures
Lecture au format MP3 128 kbit/s	Environ 28 heures	Environ 28 heures
Lecture au format WMA 128 kbit/s	Environ 24 heures	Environ 24 heures
Lecture au format AAC 128 kbit/s	Environ 28 heures	Environ 28 heures
Lecture au format Linear-PCM 1 411 kbit/s	Environ 25 heures	Environ 25 heures
Réception diffusion FM	—	Environ 10 heures

Fenêtre d'affichage

Ecran LCD Couleur à 3 lignes

Dimension (l/h/p, parties saillantes non comprises)

82,9 × 22,4 × 13,6 mm

Dimensions (l/h/p)

83,1 × 22,8 × 14,2 mm

Poids

Environ 29 g

Pour les utilisateurs en France

En cas de remplacement du casque/écouteurs, référez-vous au modèle de casques/écouteurs adaptés à votre appareil et indiqué ci-dessous.

NW-E013/E015/E016 : MDR-E804LP

Suite ↓

Configuration minimale requise (pour le lecteur)

- Ordinateur
IBM PC/AT ou ordinateur compatible pré-équipé des systèmes d'exploitation Windows suivants :
 - Windows 2000 Professional (Service Pack 4 ou ultérieur)
 - Windows XP Home Edition (Service Pack 2 ou ultérieur)
 - Windows XP Professional (Service Pack 2 ou ultérieur)
 - Windows XP Media Center Edition (Service Pack 2 ou ultérieur)
 - Windows XP Media Center Edition 2004 (Service Pack 2 ou ultérieur)
 - Windows XP Media Center Edition 2005 (Service Pack 2 ou ultérieur)
 - Windows Vista Home Basic
 - Windows Vista Home Premium
 - Windows Vista Business
 - Windows Vista Ultimate
 Les OS 64 bits ne sont pas pris en charge.
 Les systèmes d'exploitation autres que ceux mentionnés ci-dessus ne sont pas pris en charge.
- CPU : Pentium III 450 MHz ou supérieur (Sous Windows Vista, Pentium III 800 MHz ou supérieur)
- RAM : 128 Mo ou plus (Sous Windows Vista, 512 Mo ou plus)
- Lecteur de disque dur : 200 Mo ou plus d'espace disque disponible (1,5 Go ou plus recommandé)
Selon la version du système d'exploitation, davantage d'espace disque disponible peut être requis. Le stockage de données audio nécessite de l'espace supplémentaire.
- Fenêtre d'affichage :
 - Résolution de l'écran : 800 × 600 pixels (ou plus) (1 024 × 768 recommandé ou plus)
 - Qualité couleur : Optimale (16 bits) (ou plus) (SonicStage risque de ne pas fonctionner correctement avec un paramétrage des couleurs inférieur ou égal à 256 couleurs.)
- Lecteur de CD-ROM (compatible avec la lecture de CD audio numérique par WDM)
Pour créer des CD originaux ou sauvegarder des CD audio, vous devez disposer d'un lecteur/graveur de CD-R/RW.
- Carte son
- Port USB (USB haut débit recommandé)
- Internet Explorer 5.5 ou version ultérieure doit être installé.
- Pour utiliser CD Data Base (CDDb) ou Electronic Music Distribution (EMD), vous devez disposer d'une connexion Internet.

Nous ne garantissons pas le fonctionnement du lecteur sur tous les ordinateurs même s'ils répondent à la configuration minimale requise ci-dessus.

Ce logiciel n'est pas pris en charge par les environnements suivants :

- Les ordinateurs ou les systèmes d'exploitation assemblés personnellement
- Tout environnement qui correspond à une mise à niveau du système d'exploitation installé à l'origine par le fabricant
- Tout environnement à double amorçage
- Tout environnement à plusieurs moniteurs
- Macintosh

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

Index

Symboles

🎵 (Album).....	37
👤 (Artiste).....	37
🎵👤 (Artist/Album).....	37
📖 (Favorite 100).....	11
📁 (Dossier).....	27
📀 (Genre).....	37
📑 (Playlists).....	11
📁➔ (Recent Transfers).....	11
📅 (Release year).....	37
↺1 (Lecture répétée d'une seule piste).....	27
↺ (Lecture répétée de toutes les pistes).....	27
↺📁 (Lecture répétée du dossier).....	27
↺SHUF (Lecture répétée aléatoire de toutes les pistes).....	27
↺📁 SHUF (Lecture répétée aléatoire d'un dossier).....	27

A

AAC.....	68, 92
Adobe Reader.....	3
Aide.....	3
Album.....	23
Alimentation.....	9, 67, 76
All Songs (Toutes les pistes).....	6, 12
Artist Link Shuffle (Lecture aléatoire liée à un artiste).....	18
Artiste.....	22
ATRAC.....	68, 92
Autonomie de la batterie.....	66
Avance rapide.....	9
AVLS (Fonction AVLS).....	44

B

Batterie.....	66, 67, 94
Beep (Bip sonore).....	45
Brightness (Luminosité).....	54

C

Capacité de la mémoire.....	93
Clear Bass (Accentuation des graves).....	28
Clear Stereo (Stéréo nette).....	34
Clock (Horloge).....	39
Commutateur HOLD.....	10
Contrast (Contraste).....	53

D

Date Disp Type (Format de la date).....	49
Date/Heure.....	46, 49, 50
Débit binaire.....	68, 92
Dépannage.....	74
Désinstallation.....	85
Display Mode (Mode d'affichage).....	38
Données.....	84
Dynamic Normalizer (Normaliseur dynamique).....	35

E

Ecouteurs.....	7, 88
Equalizer (Egaliseur).....	29, 31
Etat de veille.....	9, 67
Explorateur.....	72
Explorateur Windows.....	72

F

Favorite 100 (100 favorites).....	15
Fenêtre d'affichage.....	11
FM.....	6, 59
FM Auto Preset (Préréglage FM automatique)....	60
Format (Format).....	68
Formatage (Initialisation).....	57

G

Genre.....	18, 24
------------	--------

I

Information (Informations)	55
Information horaire	39
Informations sur les pistes.....	71
Initialisation (Formatage).....	57
Intelligent Shuffle (Lecture aléatoire intelligente).....	6, 17
Intervalle de lecture.....	27

J

Jacket Mode (Mode pochette).....	40
Jacket Search (Recherche par pochette).....	6, 26

L

Lecture	9, 11
Lecture aléatoire	17, 27
Lecture répétée.....	27
Linear-PCM	68, 92

M

Manual Volume (Réglage manuel du volume)	41
Menu HOME	6
Messages	81
Micrologiciel	73
Mise à niveau	73
Mode de réglage de l'heure.....	46
Mode Dossier.....	8, 27, 37
Mono/Auto (Mono/Auto)	65
MP3	68, 92
My Favorite Shuffle (Lecture aléatoire des pistes favorites).....	17

N

Numéro de série.....	7, 55
----------------------	-------

O

Ordinateur	3, 95
Ordre des pistes	36

P

PLAY MODE (Mode de lecture) ...	27
Playlist Select (Sélection de listes de lecture)	6, 13
Playlists (Listes de lecture)	13
Pochette	11, 26, 40
Power Save Mode (Mode d'économie d'énergie)	52
Préréglage de la qualité sonore	28
Preset Volume (Préréglage du volume).....	42, 43

Q

Qualité sonore.....	28, 29, 31
---------------------	------------

R

Radio	59
Recent Transfers (Transferts récents).....	16
Recharge	66
Réglage de l'heure.....	46
Release Year (Année de sortie)	25, 37
RESET (Réinitialisation) (du lecteur)	74
Reset All Settings (Réinitialisation de tous les réglages)	56
Retour rapide	9

S

Scan Sens (Sensibilité de réception)	64
Search (Recherche).....	6, 21
par album.....	23
par année de sortie	25
par artiste	22
par genre.....	24
par titre de piste	21
Set Date-Time (Réglage de l'heure et de la date)	46
Settings.....	6
SonicStage.....	3, 77, 85
Sort (Tri)	36
Sound (Son)	28
Sports Shuffle (Lecture aléatoire pendant une durée déterminée)	20
Syntonisation manuelle	61
Syntonisation pré réglée	61

T

Time Disp Type (Format de l'heure).....	50
Time Machine Shuffle (Lecture aléatoire liée à une année de sortie)	19
Touche HOME.....	8
Touche VOL+/-	8
Transfert.....	3
Tuner	59

U

USB Bus Powered (Réglage de la connexion USB).....	51
---	----

V

Volume.....	8, 35, 41
Volume Limit (Limitation du volume).....	44
Volume Mode (Réglage du volume).....	41
VPT (Fonction VPT).....	33

W

WMA	68, 92
-----------	--------